HC

# 「星は歌う」

## 第1巻、1月18日(金) いよいよ発売ですっ☆

What you said to me, has become my new source of support.

キミがくれた言葉が、わたしの新しい支えになりました。

### Story

海辺の田舎町で暮らすサクヤが、誕生日に出逢った不思議な少年＝チヒロ。たった一晩の出逢いだったけど、チヒロがくれた優しい言葉と優しそうな笑顔が、サクヤの心をとらえて放さない。もう一度…チヒロくんに逢いたい。サクヤの想いは届くのか…？

カバーが自慢だよっ☆

**高屋奈月**

B6判 定価410円(税込)

NEWS 1

「星歌」アリスver.☆ブックカバー

次号(1/19発売)の花とゆめに、高屋先生描きおろしの特製ブックカバーがふろくで登場!!「不思議の国のアリス」のコスプレイラストが超キュートだよっ♪

NEWS 2

コミックス連動・応募者全員サービス

**2008 ALL STAR トキメキ☆図書カード 第1弾**

次号(1/19発売)よりフェア開催中のコミックスと連動した応募者全員サービスがスタート!! 第1弾は全3種類!! 詳しい内容はP114をみてね♪

## NEWタイトル☆コミックス大PUSHフェア

# 花ゆめ☆NO.1フェスタ 開催!!

花とゆめコミックスには、新規タイトルが続々と登場します!! 皆様の応援するべく、書店さんの店頭と花ゆめ誌上にてトキワクフェアが開催します!! みなさんもぜひぜひ参加しちゃってくださいっ♪

●作家サイン会&原画展示会開催!!

1月刊 椎いづみ先生／草凪みずほ先生 2月刊 決定次第、誌上でお知らせします

●コミックス連動・応募者全員サービス「トキメキ☆図書カード」スタート!!

P50のお知らせもしみてね☆

HC第1巻、1月18日
いよいよ
発売!!!
Come, let's go watch the stars together
さあ、いっしょに
星を見に行こうよ
星は歌う
はぐれ星たちの片恋ダイアリー 第12回
高屋奈月
NEWS
Twinkle Stars
Like Singing A Song
The diary of the one love between separated stars, Chapter 12

KANADE WAS ANGRY AT CHIHIRO FOR LYING ABOUT BEING SAKUYA'S BOYFRIEND, BUT...?!

It's the height of the rainy season (in terms of feelings as well)
I accidentally spilled about Chihiro-kun to Kana-chan
It was all because of my careless ness...
..HM

Scans: v_i_c - Translation: Wagamamako - Edit: MagicBulletGirl
Endless Youth and Co. - conan-magic.com

DOES IT LOOK LIKE I'M ANGRY?
THIS FACE
I WONDER ...?
椎名サクヤ＝星を心の支えにしてきた高2の主人公。真っ直ぐで人懐っこい。
To Kana-chan,
Chihiro-kun is still a "liar"
GIVE HIM THE SILENT TREATMENT, DON'T LET HIM COME NEAR HERE AGAIN.
HEY SAKU, EVEN IF YOU DO HAVE ANOTHER CHANCE
TO MAKE SOMEONE ACT SO WHIMSICALLY
DAMN IT THAT BRAT
AH
He might still be angry inside but if it were possible,
it would be nice if they got along
or something like that
But I guess that's asking for too much ..?
奏＝サクヤを引き取ってくれて一緒に暮らしている、ぶっきらぼうな一人。

【ストロベリー】誕生日に出会ったチヒロに惹かれたサクヤ。一度フラれた後に、チヒロ＝美千広が学校に転校してきて再会!! ギクシャクな関係だったが、部活説明会で困ったサクヤを千広が助けた事をきっかけに、千広が星空観賞同好会に入部。少し近づけたと思っていた矢先に…!?





【年鑑3大流星群】新春のしぶんぎ座流星群 夏のペルセウス座流星群 年末のふたご座流星群の3つを指す。

本条聖 – サクヤのクラスメイト。美人だが貧乏家。実家は地主でお金持ち。

I'M THE ONLY ONE WHO CAN GUARD YOUNG MISS PERFECTLY, AREN'T I?!
IT'S SO BADLY DONE!!
WHAT'S WITH THAT? WHO GUARDED YOU? HUH? WHO TUCKED IN YOUR KIMONO FOR YOU?
YOU'RE REALLY GOOD AT IT!!
ACTUALLY, I DID THAT MYSELF.
HOW MANY HOURS DID IT TAKE? EVEN THOUGH YOU'RE VERY UNSKILLED, YOU WENT AT IT FOR MORE THAN AN HOUR, DIDN'T YOU?
...
Amazing!
YOU DID IT WITH SUCH DETERMINATION! THAT'S SO CUTE~!
BUT I STILL HAVE TO DO IT, BECAUSE IT WON'T DO, IT WON'T DO!
I'LL FIX IT RIGHT NOW!
PLEASE TAKE IT OFF!

星の数々 ～星のマスター～
【しぶんぎ座流星群】1月4日頃に極大(ピーク)を迎える
うしかい座とりゅう座の境界付近を中心に現れる流星群。

NEW COMICS
WILL COME

YOU ARE THE LONELY ONE, ALPHARD.

高屋奈月、待望の最新作!!
HC 星は歌う ①巻
わん!
花ゆめ★NO.1フェスタ開催

THE FIRST STAR THAT I HAVE COME TO LOVE.

1・18
ON SALE

.. ANYWAY FOR NOW,
AT LEAST I KNOW THAT
HE ISN'T AN ALIEN...
.....
HEY,
WHAT WAS THAT FOR?
THAT'S BECAUSE YOU LOOKED TROUBLED.
SO I ACTED ON IMPULSE

【ペルセウス座流星群】8月13日頃に極大を迎える流星群。数も多く、夜も気温が高い時期ゆえに観測し易い。

...THIS
MELANCHOLY
...AS EXPECTED, IT'S
REALLY HARD TO BEAR, ISN'T IT...?
.....SO
WHAT IS IT?
TALKING SO EARNESTLY...
美千也……東京から転校してきたサクヤの想い人。ネコかぶりでペシミスト。

.....
.....THAT, WELL
HOW SHOULD I PUT IT..
.....
...
CAN I GO BACK?
WAIT!!
WAIT. I'M SORRY, IT'S-
ACTUALLY, I SPILLED ABOUT CHIHIRO-KUN,
TO KANA-CHAN...!
ぎくっ
...HUH?
I MEAN-
IT'S-
MY MISTAKE-!

I just said it... without thinking
and then,
He got angry...
This is bad
This is really bad, he's angry
Chihiro-kun's also angry
I CAN'T SAY THIS!
I CAN'T SAY I WANT HIM TO MEET WITH KANA-CHAN!!
HE'LL SAY, "WHY ME?" OR SOMETHING!
"YOU'RE AT FAULT!" OR SOMETHING!
"IT'S YOUR RESPONSIBLITY ISN'T IT?" OR SOMETHING!!
AH
UH
HE'S GOING TO SAY IT, AND ON TOP OF IT ALL, IT'S TRUE ...!
.....
AND TO THINK THAT I'VE FINALLY GOTTEN CLOSER TO HIM!!!
THAT'S STUPID...
WE'RE APART AGAIN-!!!

I'VE BEEN INTENDING TO TALK TO HIM FOR SOME TIME
...THAT'S WHY YESTERDAY
YOU TOOK THE TROUBLE TO MAKE THE CALL
.....
WHY DIDN'T YOU SPEAK?
ABOUT THAT
WHY THE COURTESY?
C-
COUR-TESY?
OR WELL
SOME-HOW IT'S LIKE...
...FINE
I'LL MEET
KANADE-SAN
@
DE-LUDING YOUR-SELF
TO BE IN A FIX...

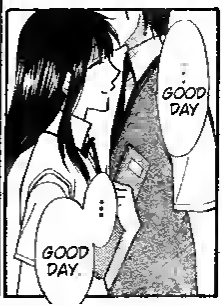
...
WE DIDN'T BECOME APART
THANK ...YOU
AFTER ALL
...
YOU'RE NICE...
!?
...
THAT'S STUPID...

...IF YOU
.....
...HEY, DON'T GET IT WRONG.
DON'T MISUNDER-STAND, IT'S JUST THAT
IT'S NOT LIKE THAT
STAY CAUGHT IN THIS PROBLEM, IT'LL BE HARD TO GET OUT OF IT...
WHAT ARE YOU LAUGHING FOR?!
I'M GETTING CLOSER

AOI-KUN, THE GIRLS FROM CLASS ARE LOOKING FOR YOU
I'LL BE ON MY WAY
Thanks

...WELL THEN, SEE YOU
YEAH!

IT'S GOING WELL
.. IF YOU'RE GONNA STICK TO THE WRONG IDEA THEN I TAKE THAT BACK ..
AH,


GOOD DAY
GOOD DAY

花とゆめコミックススペシャル
フルーツバスケットファンブック
[猫]&[宴]
高屋奈月
新書判
大好評発売中
◆定価(各)590円(本体)
白泉社

RIGHT NOW, I MIGHT JUST BE INVINCIBLE!!
?
I SEE, THAT'S ASSURING
WORK HARD SO THAT YOU WON'T HAVE TO SUFFER EXTRA LESSONS DURING THE SUMMER HOLIDAYS.
EH-
YOU DIDN'T PASS RIGHT?
ESPECIALLY GEOGRAPHY
IF YOU DON'T SHOW RESULTS BY THE END OF TERM, IT'S EXTRA LESSONS FOR YOU.
AH, I REMEMBER
THE SCHOOL'S BOARDING HOUSE WAS ON THE BRINK OF COLLAPSE DURING THE SUMMER HOLIDAYS
BECAUSE OF THE EXTRA LESSONS.
THAT'S RIGHT.

SENSEI... PLEASE PAY MORE ATTENTION TO THE SITUATION AND GIVE A WARNING FIRST AT LEAST
HER TIME OF INVINCIBILITY WAS TOO SHORT
?
AH, MY BAD.
PLEASE BE MORE INFORMED ABOUT THE STUDENTS OF THE CLASS THAT YOU'RE IN CHARGE OF
I DON'T SPECIALIZE IN GEO-GRAPHY
GO GIVE HER SOME SUPPORT.
...BUT SINCE SAKU'S ALWAYS ENJOYED THE BOARDING HOUSE,
I'LL TRY TO DO SOMETHING ABOUT IT
SAKU!
DON'T WORRY, THERE'S STILL TIME...
久谷 静…サクヤ達のクラスの担任で ホカン部の顧問。物静かで 変な言いまわしをする人。

IS SHIINA-SAN REALLY GOING OUT WITH CHIHIRO-KUN?
NAH.
DON'T GO SWALLOWING RUMORS.
BUT THEY'RE ON PRETTY GOOD TERMS AREN'T THEY?
.. SO, WHAT DO YOU WANT TO SAY?
AH, NOTHING, I WAS JUST WONDERING
I WONDER
Another one comes again...
After one danger has passed

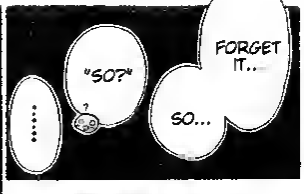
村上重 サワヤのクラスメイト。元気だけっとこがバカだが絵は美しい。
DON'T PUT YOUR OWN SUSPICIONS ON PEOPLE !!
YOU LIKE SHIINA-SAN DON'T YOU?
Ehhh..!!
AM I WRONG?! I WAS SO SURE..
OW, OW-!
...THAT'S RIGHT
WHAT
Drop
.....
IF SO THEN FROM NOW ON, PLEASE STAY AT LEAST A 100 METERS AWAY!!
WE'RE FRIENDS, FRIENDS!!
DOES THAT MEAN YOU GUYS HOLD ROMANTIC FEELINGS TOWARDS FRIENDS? AND THAT MEANS YOU'LL FALL FOR ME?!
I ALSO THOUGHT YOU LIKED HER...

I SEE ...
SPEAKING OF WHICH, THERE ARE TIMES WHEN IT ENDS WELL FOR THE COUPLE AND TIMES WHEN IT FLOPS, RIGHT?
WHAT'S WITH THIS CONVERSATION! ARE YOU GUYS ELEMENTARY STUDENTS?!
APOLOGIZE TO THE PEOPLE WHO GOT INVOLVED IN THIS-!
NO NO NO !!
YOU'RE DELUDED ABOUT GUY-GIRL FRIENDSHIPS YOU KNOW?
IF WE PUSH THEM DOWN SO ONE IS ON TOP OF THE OTHER, THEN WE'LL KN-...
BAM
WHY'D YOU BRING THAT UP THIS AND THAT ARE TOTALLY DIFFERENT THINGS .
IT WAS THE SAME WHEN YUURI HAD A GIRLFRIEND, IT FEELS WEIRD DOESN'T IT?
I'VE THOUGHT OF A WAY TO DISTINGUISH BETWEEN LOVE AND FRIENDSHIP.
WHAT

OW
YOU GUYS PROSTRATE YOURSELVES IN FRONT OF SAKUYA AND ASK FOR HER FORGIVENESS!!
IF YOU DO THAT, THEN EVEN IF THEY DON'T REALLY LOVE EACH OTHER...
SHUT IT!!!
WHAT IS IT ABOUT ME...?
SHU-
O-
O-
O-O-O-OH
Eee
eee
T
HUH!?
DON'T TELL ME HE HEARD ABOUT MY TEST...?!
IT'S ALL RIGHT!! DON'T TAKE IT TO HEART-!
Shaking
I'LL WORK HARD!!
Shaking
NOTHING-! THAT'S NOT IT!!
DON'T MIND IT?!

白泉社文庫 翼を持つ者 全3巻 大好評発売中
荒廃した22世紀の地球。元女諜報員の青と元エリート軍人・雅文が、伝説の「翼」を追う旅に。近未来を翔るLOVEチェイス!
高屋奈月

I really have to work hard
There's the ...
Somehow my tummy's starting to hurt
...WHY DO YOU LOOK SO DARK
Uh...
BECAUSE STUDYING FOR TESTS...
ISN'T SOMETHING I'M GOOD AT...
Test?
NOTHING, IT'S NOTHING...
N-
AND TO THINK YOU WERE SO GIGGLY JUST A WHILE AGO...
LIWAA! LIWAAA!
CHIHIRO-KUN STARTED A CONVERSATION WITH ME---!!
WHAT NOW...
SINCE THE TIME HE GAVE ME A REMINDER?!



## おたより ください。

「星は歌う」①巻発売です。何年たっても1巻目っていうのは緊張します。1巻目に比べると、サクと千広の距離も縮まって…る？

あて先
〒101-0063
東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社
花とゆめ編集部
高屋奈月先生係

...SHIINA,
...
I'LL GO WHEN I CAN
I GOT IT
YOU WAIT IF YOU CAN

...."SHIINA"
"SHIINA"?
AH! IT'S AOI-KUN!
WAH-HE'S COMING!
GOOD MORNING!
I'm close
I want to burst out in smiles
IT'S AS IF THE STARS
ARE TWINKLING INSIDE OF ME
NOT
"YOU"

IF FEELS LIKE
SOMETHING'S ABOUT TO START
...OR AM I IMA-GIN-ING THINGS?
I HOPE IT STARTS SOON
THERE'S ANTICIPATION

1月19日発売 4号につづく

NATSUKI TAKAYA

# 高屋奈月先生

1) Place of birth = Tokyo 2) Birthdate = 7th July 3) Bloodtype = A
4) Debut work = "Born Free" 1992 Hana to Yume Planet issue 9/1X
5) Comics = "Gen'Ei Musou" 5 volumes complete,
"Tsubasa wo Motsu Mono" 3 volumes complete
Hakusensha Publishing "Boku ga Utau to Kimi wa Warau Kara",
"Fruits Basket" 23 volumes complete, "Hoshi wa Utau" Volume 1, on sale 1/18

## 10 Questions for Chihiro-Kun!!

Q1. Favourite food?
-None in particular
Can't really handle spicy food

Q2. Favourite animal?
-He's bad with animals
Doesn't know how to interact with them

Q3. What does he mostly do on holidays?
-Most of the time he studies at home.

Q4. Please tell us if he has a special skill.
-He's good at studying?

Q5. Right now, what does he wish to have?
A driver's licence

Q6. What color represents him?
-Black.

Q7. When waiting for a date, how long will he wait?
-He'll wait for as long as it takes but he will be worried, thinking something has happened

Q8. What's the type of girl that he's bad at dealing with?
He'll be at a loss with 'dog-ish' people. He won't know how to deal with it

Q9. If he were to be born again, what does he want to be?
-As long as it's not human it's fine

Q10. On the last day of the world, who would he want to be with?
-Someone who's precious to him

GOOD LOOKERS FILE NO.7

AOI CHIHIRO (HOSHI WA UTAU)

葵千広(「星は歌う」)

こんなところがナンパ!

THIS PART OF HIM IS ATTRACTIVE!!

Love Magic!!

NEWS
最新コミックス!!
コミックス『星は歌う』①
大好評発売中!!

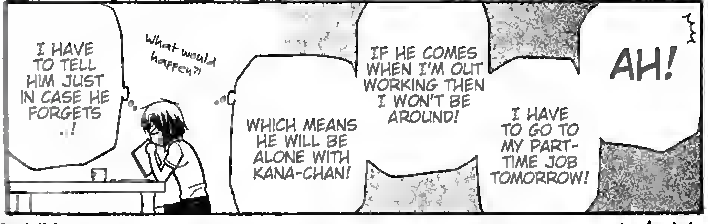
A diary of the one love between separated stars. Ch.13

# 星は歌う

Twinkle Stars Like Singing A Song

高屋奈月

HC「フルバ」全23巻&ファンブック[猫]&[宴]
白泉社文庫「黄を持つ者」全3巻 絶賛発売中!!




SAKUYA IS WAITING FOR CHIHIRO-KUN TO COME AND MEET KANADE BUT SHE'S GETTING IMPATIENT..

## これまでのおはなし

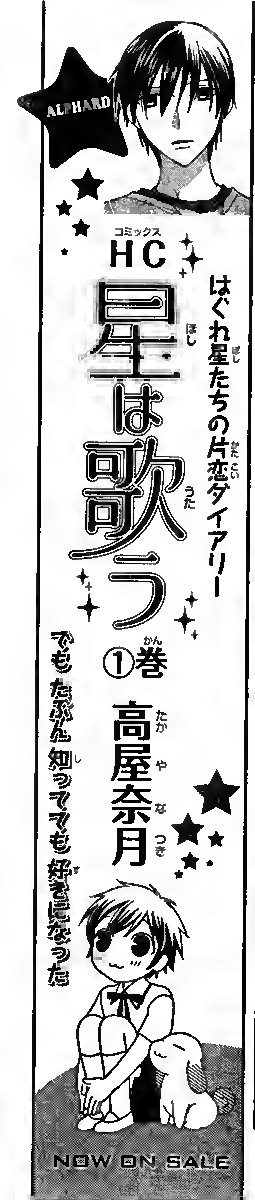
▼池辺の田舎町で叔母と二人暮らしの**サクヤ**は、誕生日に**チヒロ**という謎の少年と出会い、彼のくれた優しい言葉と癒しそうな笑顔に惹かれる。▼名前しか分らないチヒロを探し続けるが、やっと再会したサクヤだったが以前と違って冷たいチヒロに拒絶されてしまう。嫌われて初めて、彼を好きになっていた事に気づくサクヤ。▼やっと吹っ切ろうと思え始めた矢先、何とチヒロ＝桑千広が転校してくる!!　ギクシャクした関係が続くが、部活紹介会で声優うサクヤを助けた事をきっかけに千広は星空観賞同好会(ホシ研)に入部することに。▼少しずつ千広との距離が縮まっていることを喜ぶサクヤだったけど、千広に騙されたと怒っている桑に千広と再会したことがバレてしまい!?

**椎名サクヤ**
星を見上げるのが好きな高校3年生。千広のことが好き。

**桑 千広**
東京からの転校生。人当たりはいいがサクヤには意地悪。

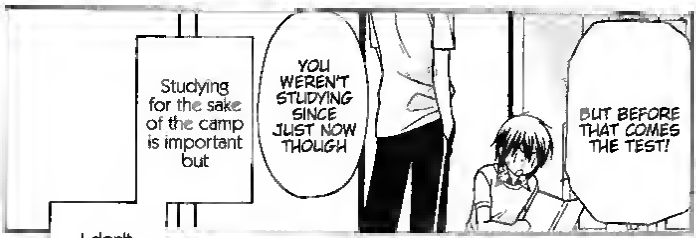


Scans: v_l_c - Translation: Wagamamako - Edit: MagicBulletGirl
Endless Youth and Co. - conan-magic.com


AL★HARD
HC
はぐれ星たちの片恋ダイアリー
星は歌う
①巻
高屋奈月
でも たぶん 知ってても 好きになった
NOW ON SALE

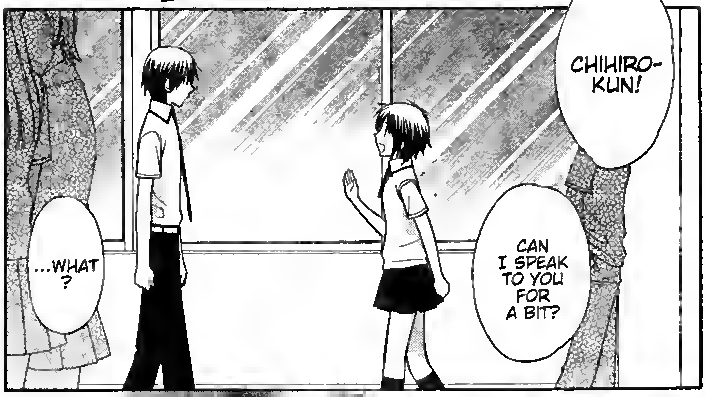
IF YOU'RE NOT GONNA STUDY THEN HOW ABOUT GOING TO SLEEP?
WAH !!
OF COURSE I'M STUDYING!
AH, I SEE
BUT THEN...
HE LOOKS LIKE HE'S FINALLY GOTTEN INTO A GOOD MOOD
IF I SAY SOMETHING UNNECESSARY NOW AND GET HIM ANGRY,..
I WOULDN'T BE ABLE TO FACE CHIHIRO-KUN IF KANA-CHAN REFUSES TO MEET HIM.'
..AH
I WONDER IF I SHOULD TELL KANA-CHAN
THAT CHIHIRO-KUN'S COMING

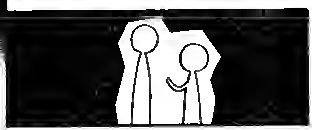
妻：サクヤを引き取ってくれて、一緒に暮らしている、ぶっきらぼうなニート。




本条 聖：サクヤのクラスメイト。美人だが悪舌家。実家は地主でお金持ち。

村上優里―サクヤのクラスメイト。元気でちょっときバカだが根は優しい。



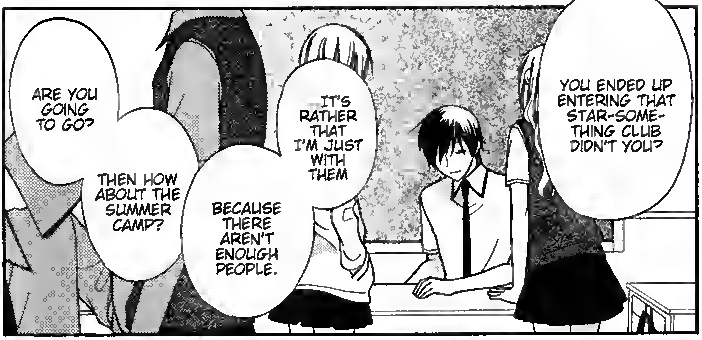


花とゆめコミックス
大好評発売中
星は歌う ①巻
海辺の田舎町で、低兄弟の父と暮らすサクヤ。彼女の前に現れた不思議な少年チヒロは…!?
高屋奈月

花とゆめコミックス 大好評発売中
フルーツバスケット 全23巻 高屋奈月

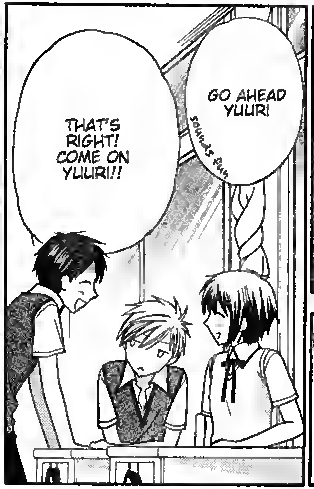
That's not it... is it?
WHAT IS IT? SEI-CHAN
SHALL WE HAVE A STUDY SESSION SOMETIME SOON?
EH... BUT
Hm
IT'LL BE FINE I WANT TO BE OF SOME HELP ALSO
THE CAMP,
YOU WANT TO COME FOR IT RIGHT?
THE HOUSE'S OKAY BUT THAT GUY'S BACK...
WHERE SHALL WE HAVE IT?
YEAH...!
Saki-san has returned? That's great isn't it?
It isn't. He's noisy.
I SAY, AOI-KUN...

花とゆめコミックススペシャル
フルーツバスケットファンブック【猫】&【宴】
高屋奈月
新書判
大好評発売中
◆定価(一巻)590円(税込)
白泉社



DING DONG
DING DONG
Yuuri...
But I do want to go out and play.
THAT'S THE FIRST TIME I'VE HEARD OF IT.....
She definitely forgot to mention it...
ALL RI~GHT
TODAY'S LESSONS ARE OVER!
SAKU!
TODAY'S YOUR PART-TIME JOB RIGHT? WANNA GO HOME TOGETHER?
CAN I DROP BY THE STAFF ROOM? I'VE GOT SOMETHING I WANT TO ASK.
YUURI!
YUURI, YUURI!
SURE, YOU'RE DROPPING BY HUH.

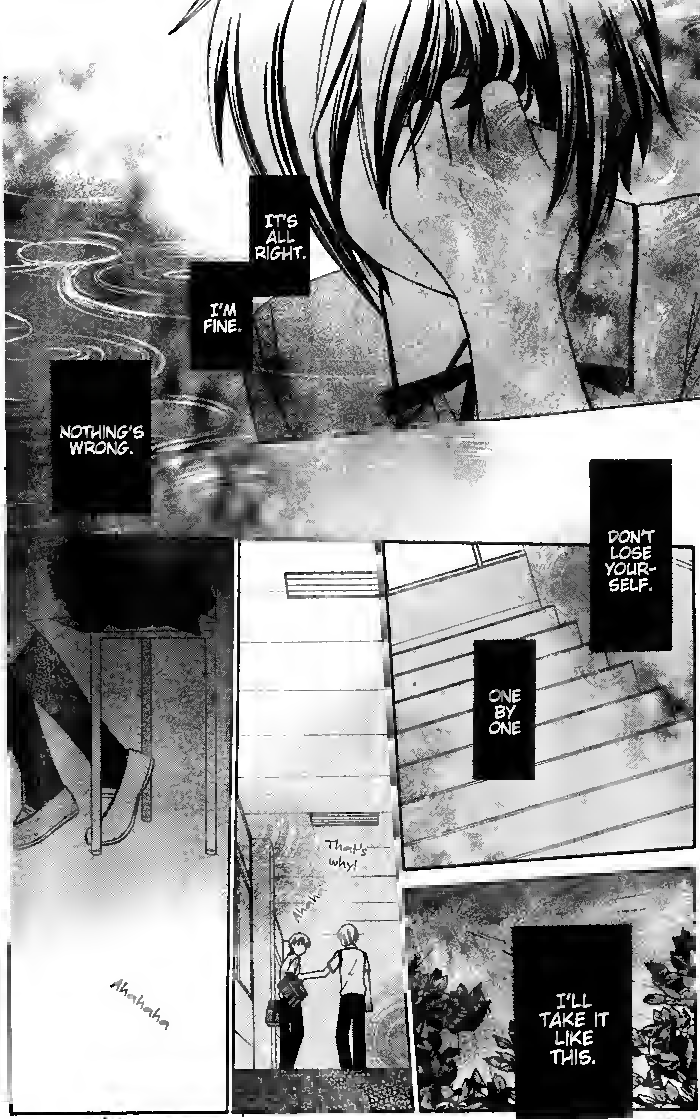
HCD 白泉社 ドラマCD
フルーツバスケット
高屋先生の完全おかきおろしストーリー!
原作 高屋奈月
大好評発売中
(おいしさセレクション&ぷち3Dフィギュア マリン・エンプティメント)

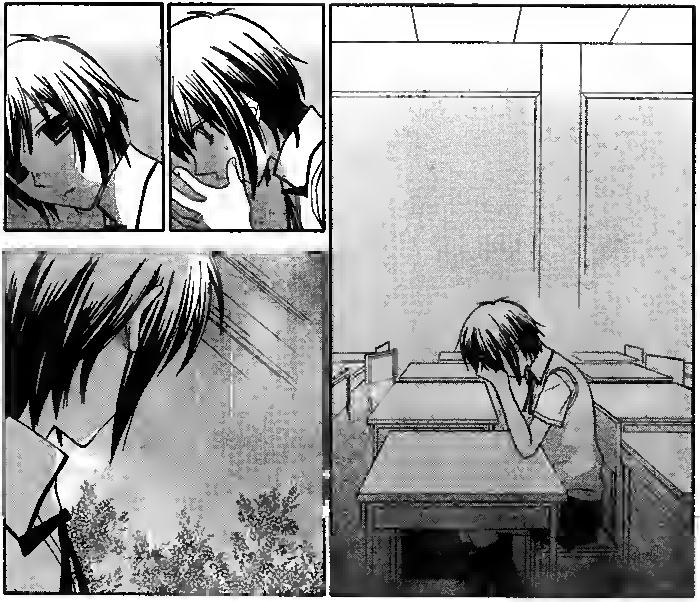


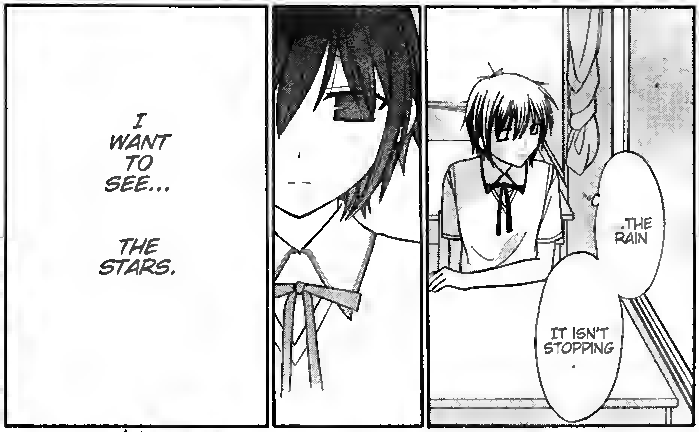
星の数々 ―星のマメ知識―
【シリウス】21個の一等星の中で最も明るい(−1.5等)。8.6光年と大変近い星で、名は「焼き焦がすもの」の意。

EH? WHAT'S THE MATTER SHIINA-SAN?
SEE YOU TOMORROW!
BYE BYE SHIINA-SAN.
heehee~

...I'M
WEAK


IT'S ALL RIGHT.
I'M FINE.
NOTHING'S WRONG.
DON'T LOSE YOUR-SELF.
ONE BY ONE
That's why!
Ahahaha
I'LL TAKE IT LIKE THIS.






高屋奈月画集
『フルーツバスケット』
A4判変型
◆定価1680円(税込)
大好評発売中
白泉社



星の歌々

【ベテルギウス】リゲルと共にオリオン座を彩る、赤く輝く星。その直径は太陽の650倍にもなる大変な巨星。

...
SO YOU'RE FINALLY AWAKE...

.....
EH...
I HAD SOMETHING TO TALK TO YOU ABOUT BUT IT LOOKED LIKE YOU WERE SLEEPING SO
I DIDN'T SAY ANYTHING
..BECAUSE I THOUGHT YOU'D WAKE UP SOONER OR LATER
HUH ....
HUH?
WHAT IS IT...?
WHAT IS IT?
THAT SURPRISED ME...

A STAR ...
I SAW
HMM
ARE YOU HALF ASLEEP?
...WHAT?
THAT SURPRISED ME.
...I'M FINE.
SORRY ABOUT THAT... THANK YOU
FOR WAITING...
!

おたよりください。

遅れてしまいましたが、明けましておめでとうございます。今年もどうぞよろしくお願いいたします～。

あて先
〒101-0063
東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社
花とゆめCOMICS編集部
高屋奈月先生係

...
I-IVE GOT A BAD FEELING ... About this
SO I SEE. I'LL JUST SAY IT FOR CONVENIENCE THOUGH
WHEN THE DATE FOR THE CAMP IS CONFIRMED, PLEASE MAKE SURE YOU INFORM ME.
WHAT?
DON'T FORGET IT THIS TIME.
...EVEN I
HAVE A SCHEDULE TO FOLLOW SO
..ANYWAY, I'LL TRY TO KEEP MYSELF FREE
...YOU -'RE
WILLING TO GO?
.....
IF THERE ISN'T ONE PLANNED, DON'T HAVE IT.
YOU HAVE A HABIT OF MAKING A BIG DEAL OUT OF THINGS

THAT MAY BE RIGHT! IT MIGHT GET NOISY!
*sigh*
OKAY...!
BUT I'M REALLY GLAD! I THOUGHT YOU WOULD REFUSE!
WITH THIS, I'LL BE ABLE TO HAVE A FIGHTING SPIRIT FOR THE TEST!
well
IF MY TEST RESULTS ARE BAD
*hee*
I'LL HAVE TO TAKE EXTRA LESSONS DURING THE SUMMER HOLIDAYS
AND THEN... IT'LL CLASH WITH THE CAMP SO.....
ER-
AH-
WHAT HAS THE TEST GOT TO DO WITH THE CAMP?

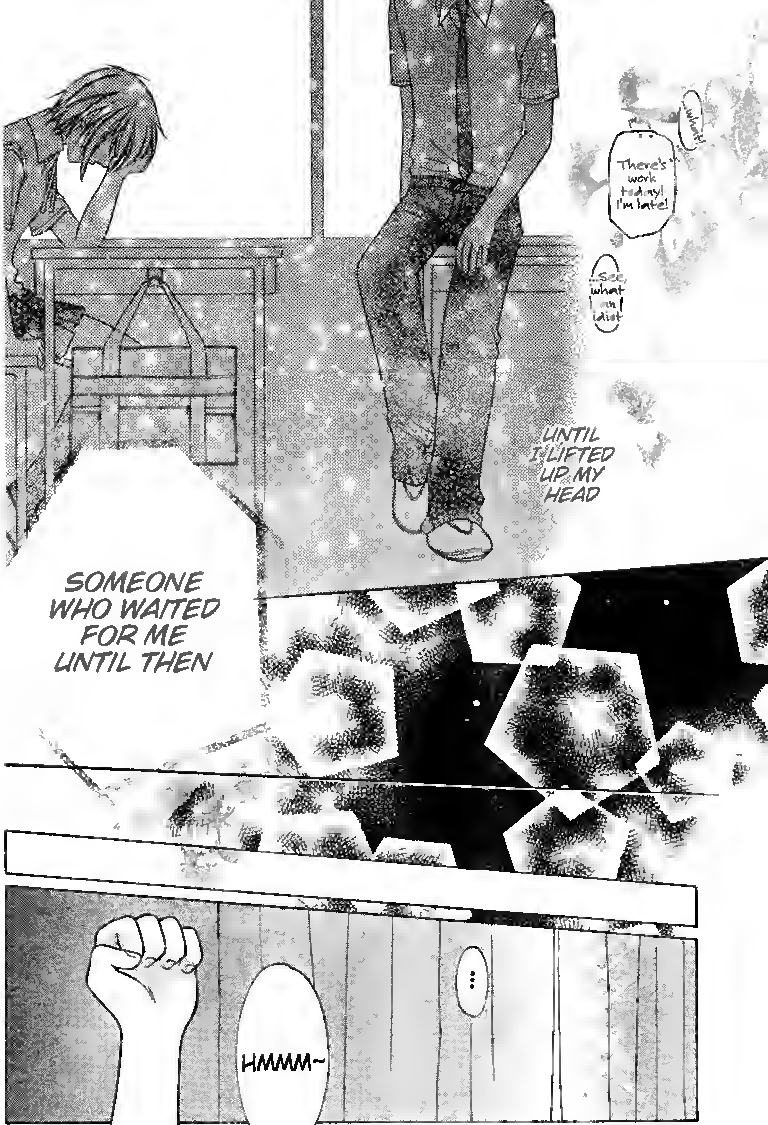
ARE YOU AN IDIOT?
WAI-!!!
DON'T YOU THINK THAT WAS BEING TOO DIRECT?!!
YOU'RE IN TROUBLE IN ALL YOUR SUB-JECTS?
IT'S NOT THAT BAD... JUST THAT...
..THIS TIME
EH
IT'S GEO-GRAPHY
GEO-GRAPHY...
DON'T TELL ME YOU'RE ONLY OKAY FOR ASTRONOMY?
Since you like it
YEA-YEAH
..REALLY? THEN YOU DO KNOW THE PERSON WHO RECITED THE PTOLEMAIC THEORY?
I KNOW THAT AT LEAST!
IT'S COPER-NICUS!
EH
.....
.....

EH...EH?! I'M WRONG?!
EVEN THAT WAS SURELY...
IT'S RIGHT ISN'T IT?! WAS IT WRONG?! DID I GET IT WRONG?!
...HA
...I
WAS JUST KIDDING.
...IT'S RIGHT.

EVEN THOUGH
I HAD FELT OVERWHELMED
...JUST WHAT ARE IS IT
YOU BULLY .....
IF YOU HAD CONFIDENCE THEN YOU WOULDN'T BE DECEIVED
WE CAN TALK ABOUT
SO MUCH MORE
MORE THAN EVER BEFORE
WE'RE ABLE TO TALK
WE'RE GOING HOME TOGETHER
BECAUSE
IT CAN JUST BE OVER-WRITTEN

I GUESS THEY EXIST, PEOPLE WHO HAVE NO SENSE OF HOW TO STUDY
YOU NEED KNOWLEDGE IN GEOGRAPHY
WRITE IT A HUNDRED TIMES, AND READ IT OUT A HUNDRED TIMES UNTIL IT'S ENGRAVED IN YOUR MIND
ALTHOUGH THE TOPIC OF CONVERSATION'S REALLY FOREIGN..
let's change the topic
HMM, SPEAKING OF WHICH,
I THOUGHT YOU'D TELL ME NOT TO TALK TO YOU
THIS AFTERNOON..
HUH?
I'VE GOT NOTHING TO SAY TO PEOPLE LIKE THAT
NOT A THING
.....
..LIKE THEY SAY
IDIOTS DON'T CHANGE NO MATTER WHAT'S TOLD TO THEM
EH-! WHY'D YOU SAY THAT...
AH!

EVEN IF I'M BULLIED


There's work today! I'm late!
See, what an idiot
UNTIL I LIFTED UP MY HEAD
SOMEONE WHO WAITED FOR ME UNTIL THEN
HMMM~

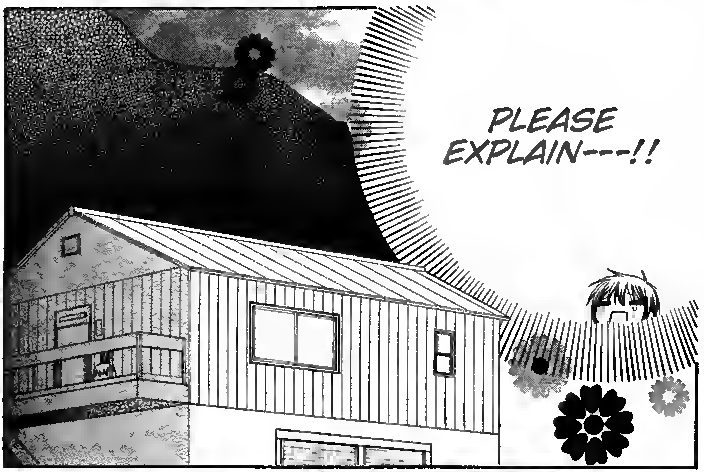
GOGO 花ゆめいと サクヤレ♥レビ 群馬まっちゃ

OH-
...
MORNIN'
KANADE-SAN, IT WAS FROM THE LEFT? WHY DO YOU PEEL THE SKIN FROM THE LEFT?
It looks like Scooby Poison
YOU'RE REALLY NOISY. I DO IT FROM BOTH SIDES.
BUT ISN'T CARVING FROM THE RIGHT...? IT'S WEIRD

IT'S NOT WEIRD. WHY'RE YOU HAVING COMPLAINTS ABOUT ME HUH?
HUH?!
THAT'S DANGEROUS. PUT DOWN THE KNIFE.
SFX BACK AWAY
NO YOU DON'T
WHAT'RE YOU DOING?
NONONONONO-!
I CAN'T UNDERSTAND IT. I'M A LITTLE EXCITED, WAS THINKING THAT IT'S A RARE SIGHT FOR CHIHIRO-KUN TO HAVE HIS FRINGE UP
A shot for keepsakes
WHAT DO YOU MEAN WHAT'S GOING ON..?
KANACHAN!! WHY IS IT LIKE THIS? WHAT'S GOING ON?!

AH!
AFTER THIS IS DONE, GO WASH THE WASHING MACHINE, YOU BASTARD.
WHAT HAPPENED TO YOUR EXPLAN-ATION?!
I'M TIRED ALREADY.
NO, I MEAN
YOU CAN'T POSSIBLY BE THAT TIRED. THAT'S WHY STUFF FROM TOKYO IS USELESS.
Wait
ISN'T KANADE-SAN FROM TOKYO AS WELL?
You an idiot?! I was already useless from the very start

DESPITE SAKUYA'S CONCERNS, THE TWO OF THEM ARE ON GOOD TERMS(?) AND WORKING HARD AT HOUSEWORK. WHAT IN THE WORLD HAPPENED?!






2月5日発売 5巻につづく

The One-sided Love Diary of the Misplaced Stars – Chapter 14

# 星は歌う。

Twinkle Stars Like Singing A Song

高屋奈月

コミックス HC
「星は歌う」第1巻、大好評発売中です☆

千広と奏が会うことを心配していたサクヤだったが、知らない内に何故か仲良しに。何があったの!?

## これまでのおはなし

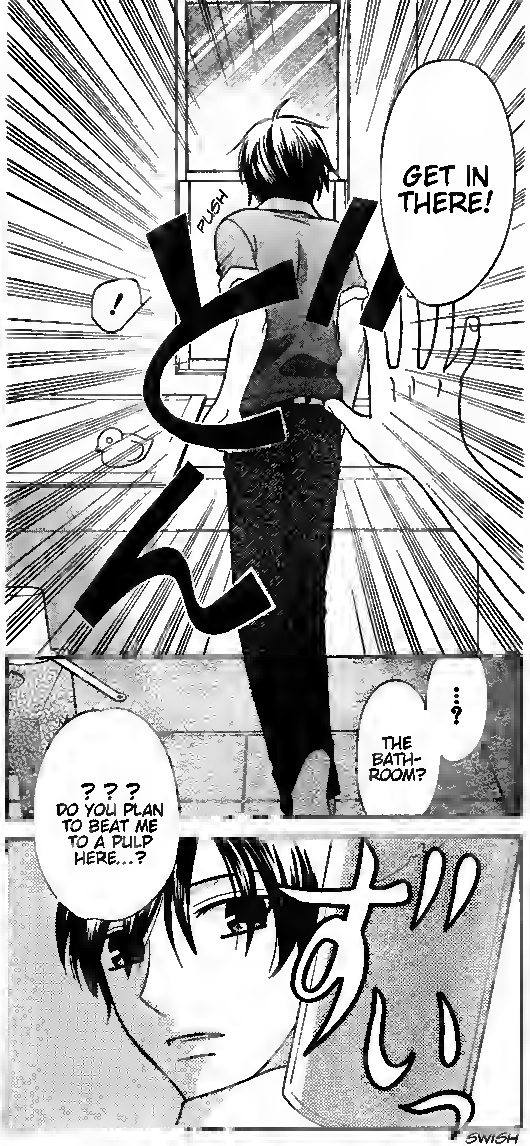
▼幼い頃の出来事で奏と一緒に暮らしのサクヤは、誕生日にチヒロという名の少年と出会い、彼のくれた優しい言葉と厳しそうな笑顔に惹かれる。▼名前しか分からないチヒロを探し続け、やっと再会したサクヤだったが以前と違って冷たいチヒロに拒絶されてしまう。離れて初めて、彼を好きになっていた事に気づくサクヤ。▼やっと戻ってゆるうと思え始めた矢先、何とチヒロ=奏=千広が転校してくる!! ギクシャクした関係が続くが、部活動中に戸惑うサクヤを助けた事をきっかけに千広は星空観賞同好会へホカン的に入部することに。▼千広と少しずつ距離が縮まり、喜ぶサクヤだったが、千広に惚れている奏が大問題。二人が接触しないかと心配しているんだけど…!?

**桧名サクヤ**
星を見上げるのが好きな高校3年生。千広のことが好き。

**奏 千広**
東京からの転校生。人当たりはいいがサクヤには意地悪。

EVEN IF YOU WERE TO COME IN TOUCH WITH OTHER PEOPLE'S PAIN
NOBODY CAN DO ANYTHING TO SAVE THEM FROM IT.
NO ONE.
NO ONE.
.....
HELLO.

.....
I'M REALLY-
SORRY ABOUT WHAT HAPPENED LAST TIME.
This is nothing much but...
I HEARD FROM SHIINA THAT YOU WERE REALLY UPSET
ABOUT IT...
GRAB
COME.
EH?
WAIT... MY SHOES, MY SHOES!
BE QUIET. SAKU IS STILL SLEEPING.
JUST HURRY UP AND COME.




2月新刊
花とゆめコミックス
定価(各)410円㊀白泉社

花とゆめ・別冊花とゆめ増刷作品
2月19日発売
スキップ・ビート! ㊶巻
仲村佳樹
S・A ⑪巻
春マキ
しゃにむにGO ㉖巻
羅川真里茂
若様ご命令を
古椿和子
花と悪魔 ⑪巻
春久無
☆色薄芹 ⑤
山田青平
炎の月 カーミン-紅- ⑤巻
丁智芭

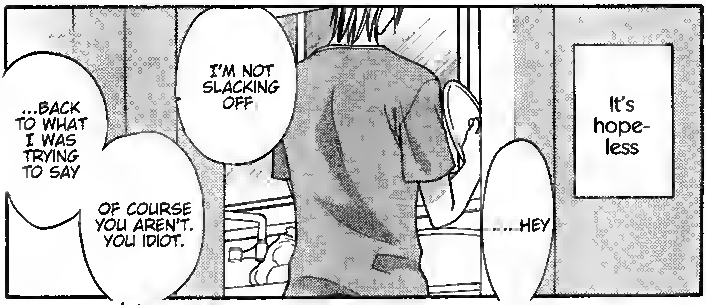
ララ・ララDX・メロディ掲載作品
大好評発売中
ペンギン革命 ⑦巻(完結)
筑波さくら
シュガー☆ファミリー ③巻
鈴鳥 緑
私のシンデレラ 川瀬夏菜
月光スパイス 藤間けん
HCS 嫁姑教室 柚姉キクソー
A5判 定価610円(税込) 2/19発売
HCS オーラバスター・インテグラル
B5判 定価680円(税込) 杜真琴 原作/葉木未生

CLEAN IT.
Huh?
I'M TELLING YOU TO CLEAN THE BATHROOM. DON'T MAKE ME SAY IT AGAIN.
HAA
BECAUSE OF THE RAINY SEASON, NO MATTER HOW MANY TIMES I'VE CLEANED IT, THE MOLD JUST KEEPS GROWING BACK.
I'M SO SICK OF IT ALREADY.
SO YOU ACTUALLY CAME AT A PRETTY GOOD TIME. YOU CAN MAKE IT ALL CLEAN AND SPARKLY FOR ME.
Glub
IF YOU DARE SLACK OFF, I'LL SHAVE OFF ONE OF YOUR EYEBROWS.
.....
WHAT... IS THIS?
VINEGAR. IT'S VINEGAR SPRAY.
SAKU MADE IT YESTERDAY.

SMACK
OWCH!
DOES IT REALLY WORK?
SHE SAID IT'S REALLY EFFECTIVE AND THAT IT'S ENVIRONMENTALLY FRIENDLY.
WHAT!?
I'LL TIE IT UP. I'LL TIE IT UP.
DO IT QUICKLY.
IF I CATCH YOU SLACKING OFF, I'LL DRAG YOU AROUND THE HOUSE.
LOOK WHO'S TALKING...
YOU SHOULD CUT THEM SO THEY'RE ABOVE THE EYEBROWS.
SHUT UP, IDIOT.
IF SAKU SAYS THAT IT WORKS, THEN IT WORKS. JUST ZIP YOUR MOUTH AND DO IT, AND YOUR BANGS ARE REALLY IRRITATING.

I feel as if I am becoming more and more naive
I SHOULDN'T HAVE BEEN SO NAIVE AND COME OBEDIENTLY..
Some how,
...
WHAT
IS WITH THIS DEVELOP-MENT...

Ever since that time


It's hope-less
....HEY
I'M NOT SLACKING OFF
...BACK TO WHAT I WAS TRYING TO SAY
OF COURSE YOU AREN'T. YOU IDIOT.

花とゆめコミックス
大好評発売中
星は歌う①巻
海辺の街・倉町で、従兄弟の帆と暮らすサクヤ。
彼女の前に現れた大胆不敵な少年・チヒロは…!?
高屋奈月



星の歌々 星の名の由来
【アルデバラン】おうし座のα星で、「後に続くもの」の意。夜空に昇る際、「すばる」の後に昇ってくる事から命名。

ARE YOU SAKUYA'S BOYFRIEND?
THAT WAS...
HOW DO YOU SAY IT...
MY FEELINGS...
...
WERE DEAD SO...
DEAD?
WELL...
NO.
I WAS JUST ABSENT-MINDED THEN
I still feel like that

I WAS ANGRY AT YOU OR ANY-THING
!
...
IT'S NOT LIKE
I ADMIT I WAS A BIT PISSED OFF
BUT AFTER ALL, I WAS THE ONE WHO INVITED YOU IN?
AND I WAS THE ONE WHO BLABBERED ABOUT SAKU'S FAMILY BACKGROUND TO YOU?
SO HOW DO YOU SAY IT?

"I SHOULD GO AND DIE?"
EH?
WELL,
NOT THAT FAR
STILL,
Chop Chop
I DON'T GET IT. WHY DID SAKU BACK YOU UP?
WHY DIDN'T SHE TELL ME ANYTHING? WHY DOES IT SEEM LIKE I'M THE BAD ONE?
IF FOR WHATEVER REASON, THINGS TURN OUT FOR THE WORST, AND THE TWO OF YOU GOT MARRIED, I DON'T NEED A DAUGHTER LIKE HER.
SO IN THE END, I'M ONLY #2. I DON'T LIKE IT.
IT'S NOT AMUSING AT ALL.
SO IN OTHER WORDS
How stupid. This is so stupid.

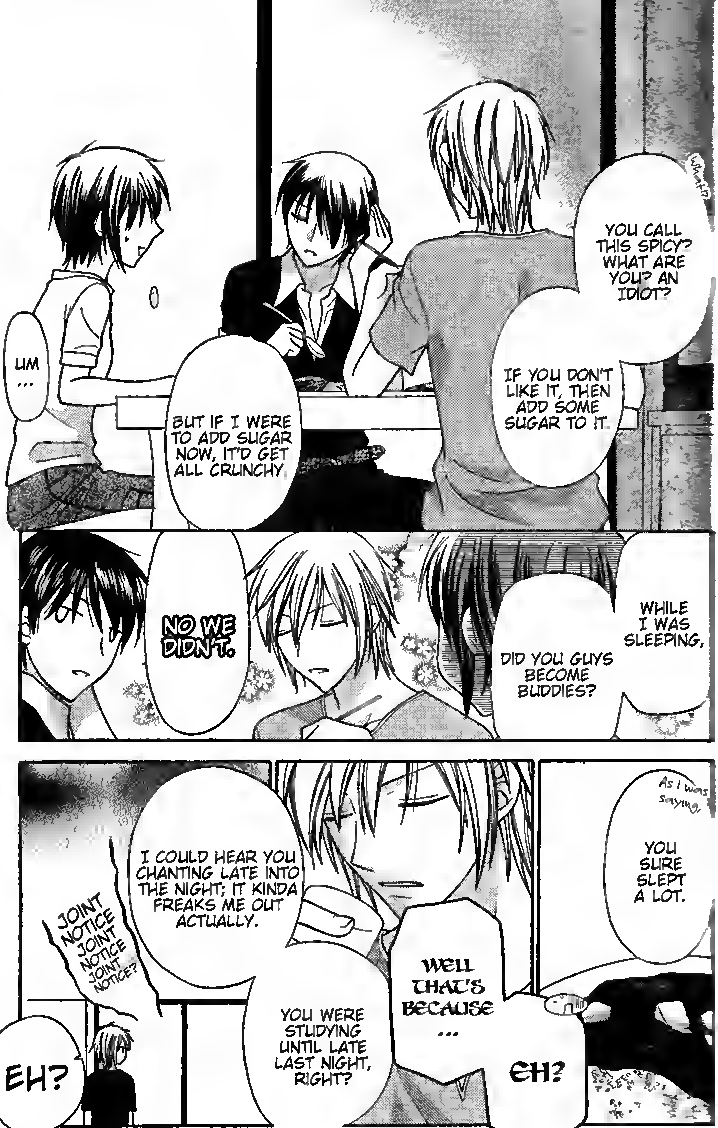
YOU ARE ONLY SULKING?
POW
DON'T THINK YOU CAN SLACK OFF BY SPOUTING SUCH NON-SENSE!
DO YOU WANT ME TO DRAG YOU SO BADLY!?
HUH!?
AND THEN HE HIDES HIS EMBARRASSMENT THROUGH PHYSICAL ATTACKS ..
He's so hard to understand
YOU'RE SO USELESS!
EH ...
DON'T "EH" ME!
GO CLEAN THE TABLEWARE OVER THERE.
!
I WON'T PRY INTO YOUR PERSONAL AFFAIRS ANYMORE MORE THAN THIS
I HATE PEOPLE WHO PRY INTO OTHER PEOPLE'S AFFAIRS..

MOREOVER,
SHE SEEMS TO BE
REALLY ENJOYING HERSELF NOW.
IF THAT'S THE CASE, THEN IT'S FINE.
THAT'S ALL
THAT MATTERS.

I...
I AM NOT THAT NICE OF A PERSON.
I'M...
RATTLE...
ARE REALLY DENSE HUH?
YOU ...
He would really beat me up for sure
I WONDER ABOUT THAT.
LIKE I CARE. YOU'RE GONNA HAVE TO THINK ABOUT IT YOURSELF.
If I were to tell him
that I left her to cry
BEING ALL HAPPY NOW.
I HAVE NOTHING TO DO WITH HER
HUH?

YEAH.
MORNING.
MORNING KANA-CHAN.
I'M SORRY I SLEPT...
IN...
PUSH!

.....
THIS IS SPICY.....
THE INSIDES OF MY EARS ARE STINGING RIGHT NOW..

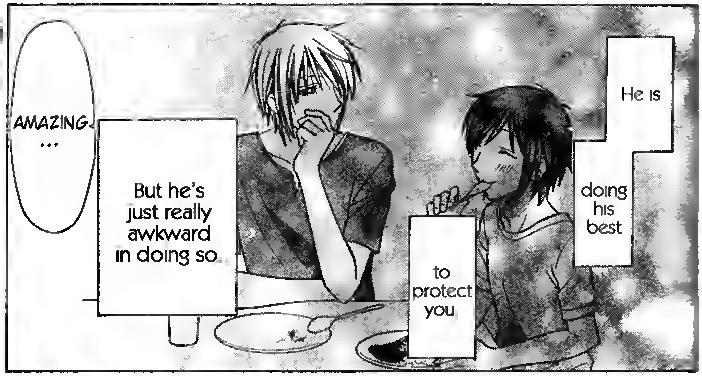

UM...
BUT IF I WERE TO ADD SUGAR NOW, IT'D GET ALL CRUNCHY.
IF YOU DON'T LIKE IT, THEN ADD SOME SUGAR TO IT.
YOU CALL THIS SPICY? WHAT ARE YOU? AN IDIOT?
WHOA!
NO WE DIDN'T.
DID YOU GUYS BECOME BUDDIES?
WHILE I WAS SLEEPING,
EH?
JOINT NOTICE? JOINT NOTICE? JOINT NOTICE?
I COULD HEAR YOU CHANTING LATE INTO THE NIGHT; IT KINDA FREAKS ME OUT ACTUALLY.
YOU WERE STUDYING UNTIL LATE LAST NIGHT, RIGHT?
WELL THAT'S BECAUSE...
EH?
As I was saying,
YOU SURE SLEPT A LOT.

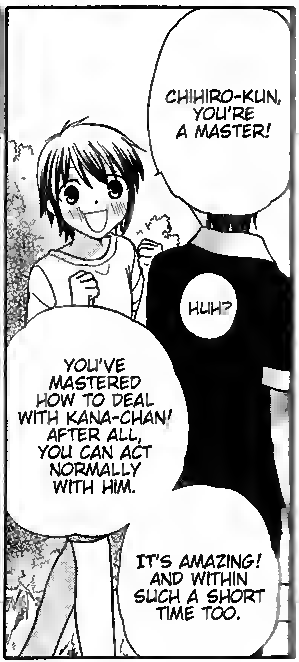
KANADE-SAN, WHY DON'T YOU TEACH HER?
I DON'T KNOW THE SUBJECTS THAT ARE NOT RELATED TO THE ENTRANCE EXAMINATIONS.
WHAT DO YOU MEAN "GEEZ!?"
NO... IT'S JUST THAT I DIDN'T EXPECT YOU TO REALLY DO IT.
DON'T TELL ME YOU REALLY DID WHAT I TOLD YOU TO DO?
GEEZ...
YOU ARE FROM THE SCIENCE DIVISION, AREN'T YOU?
YOU HAVE THE EYES OF THOSE SCIENCE GEEKS WHO LOOK DOWN ON THE PEOPLE FROM THE ARTS DIVISION.
THAT'S DISCRIMINATION. IT'S NOT FAIR. BUT I AM INDEED FROM THE SCIENCE DIVISION.
SOME-HOW...
Why do you guys always think so highly of yourselves?
They say it's because of the difference in skills.

IT FEELS LIKE MY BIRTHDAY ALL OVER AGAIN.
BACK TO THE TOPIC...
...
WE'VE TALKED FOR QUITE A BIT
SO YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT ANYTHING ANYMORE. IT'D ONLY BE A WASTE OF TIME IF YOU WERE TO DO SO.
DO YOU GET IT?
YES.
THANK GOD.
THANK GOD...

I'M REALLY SORRY
ABOUT TODAY.
FOR MAKING YOU DO ALL THOSE CHORES
IF ONLY I HADN'T OVER-SLEPT...
AH
DESPITE WHAT HE SAYS, KANA-CHAN IS..
I KNOW.
I KNOW HE IS TRYING TO BE AS CONSIDERATE AS HE CAN

花とゆめコミックス
大好評発売中
フルーツバスケット 全23巻
高屋奈月





GO!GO 花ゆめ めいと
サクの無敵時間が更新されますように♡

HEY...
!
EH?
BE SURE TO GIVE OFF THE SIGNALS?
WHEN YOU'RE GOT THROUGH A TOUGH TIME
EVEN IF IT'S NOT ANYTHING IMPORTANT, IT'S OKAY
WHY DON'T YOU TALK ABOUT IT WITH KANADE-SAN?
IF SOMETHING WERE TO HAPPEN,
...
REALLY WEIRD...
THIS IS GONNA SOUND
?
WHAT IS IT?

おたより・ください。
午後ティーのダブルベルガモットがえらい好きなんですが、近所のどの店にも置かれなくなってしまった。…マイナーなの？
〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社 花とゆめCOMICS編集部 富里涼月先生係

WHO DO YOU TALK TO,
CHIHIRO-KUN?
WHEN YOU ARE GOING THROUGH A HARD TIME?
DO YOU GIVE OFF A SIG-NAL
ARE YOU SURE YOU'RE NOT HOLDING IT ALL IN?

CHIHIRO-KUN,
FOR SOME REASON ...
YOU SEEM TO HOLD ALL YOUR HARDSHIPS
AND SADNESS INSIDE YOU
ALL TO YOUR-SELF...

IT'S GOING TO TOUCH ME.
It's scary.
IT'S SLIDING... FOOLISHLY...
"WHO DO YOU TALK TO, CHIHIRO-KUN?"
"ARE YOU SAD?"
"I'LL..."
WITHOUT ANY SIGNS OF PRE-TENSE.
DEFENSE-LESSLY...
...THERE YOU GO AGAIN...
SAYING SUCH UN-NECES-SARY THINGS...
Ha!
THAT'S WHY...
"I HATE YOU"
I hate this.

"PULL YOU"
Drawing ripples around me.
It's descending into the place where no one
was able to reach
Shaking me awake.
WE ARE-N'T
TALK-ING
ABOUT MYSELF NOW.
...
I'M SORR...

This is no good.
I'm getting
more and more naive.
I'm beginning to find it hard to push her away.

TO-MOR-ROW
I'LL SEE YOU
AT SCHOOL!

HE HAS BEEN REJECTING OTHERS AS WELL AS THE REALITY, BUT SAKUYA'S EYES AND WORDS HAVE CAUSED CHIHIRO'S SUNKEN HEART TO CHANGE...
I'm even regretting it now.
Why did I pretend not to notice anything then.
花とゆめ 7号 (3月5日発売)につづく
TO BE CONTINUED IN ISSUE #7, OUT MARCH 5TH

月2回
5日20日発売

# 花ゆめ

2008
7

春、元気いっぱい!
新学期
スタート号!!


ネコミミ少女
ネコミミ☆ジェリー

特別企画
花ゆめ
NO.1フェスタ
コミックス総選挙企画

応募者
全員サービス
第2弾
ラストチャンス!

ALL STAR
トキメキ☆
図鑑カード

特別付録
ふろく
第1弾
リバーシブル
下じき

「花と悪魔」by宮久無

レジャー応募
おでかけ
ジャージ
プレゼント

HC1巻、
売れ売れ中!!

新展開
サクヤの過去が明らかに…!?
星は歌う
高屋奈月

木内たつや

巻頭
カラー
元気に
再開♪
幸福喫茶
3丁目
松月滉

# 星は歌う

Twinkle Stars Like Singing A Song

Hoshi wa Utau
Natsuki Takaya

高屋奈月

コミックHC 「星は歌う」第1巻、大好評発売中♪ 「フルバ」全23巻もよろしくデス☆

AH,
THE CLOUDS ARE CLEARING A LITTLE.
THE RAINY SEASON WILL BE ENDING SOON.
I'M FINE WITH IT BUT... KANA-CHAN...
yeah
IT'S DIFFICULT FOR YOU WHEN IT'S REALLY STRONG, BECAUSE YOU CAN'T STAY AT YOUR HOUSE.
IT'D BE NICE IF IT'S NOT SO BAD THIS YEAR.
UGH ...
AND ONCE YOU THINK THAT, THE TYPHOONS COME?

Shiina Sakuya
A 3rd year high school student who loves to look up at the stars Likes Chihiro

Aoi Chihiro
Though ill-tempered toward Sakuya, he is a good person

*Divine Sanctuary & Endless Youth and Co.*

***

*Translation: chronocation*
*Proof Reading: Ajisai-no-kimi*
*Edit: MagicBulletGirl*

SAKUYA'S MIND IS ON THE BREAK IN THE RAINY SEASON ☆

3号連続！
新学期応援☆
ふろくシリーズ
第2弾
A5サイズ 64P

描き下ろし
いーっぱい♪
アリス学園
School☆
ノート
『学園アリス』
by樋口達

花とゆめ8号
（3月19日発売）を
お楽しみに♪

〈お詫びと訂正〉花とゆめ1号の「星は歌う」の作中で「天動説唱えた人物」とあるのは、「地動説唱えた人物」の誤りです。読者の皆様及び高島先生に誤解を与えました事をお詫び申し上げます。

木梨重・サクヤのクラスメイト。美人だが毒舌家。実家は地主でお金持ち。

村上優里・サクヤのクラスメイト。元気でちょっとおバカだが根は優しい。

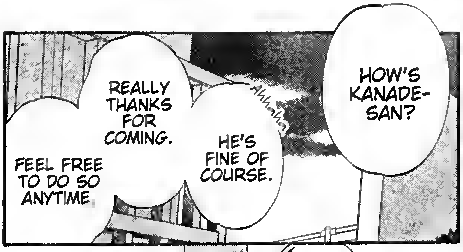
WE CAN'T HAVE IT AT MY HOUSE FOR NOW.
GRANDMA'S IN POOR HEALTH BECAUSE SHE'S PHYSICALLY DETERIORATING.
AH, THAT'S BAD. HOW IS SHE?
SHE'S FINE, SHE'S FINE. SHE JUST TENDS TO GET ANGRY AND YELL.
YEAH, WHEN YOU'RE NOT FEELING WELL, YOU TEND TO BE IRRITABLE.
...
MAYBE MY HOUSE IS THE BEST PLACE AFTER ALL.
HER BACK HAS ALWAYS BEEN BAD.
YEP.
IF ONLY HE WASN'T THERE ...
Oujou
Oujou
ARE'NT YOU INCAPABLE OF SURVIVING WITHOUT HIM?
Definitely
WE SHOULD ASK CHIHIRO TOO.
No, he wins
Yes definitely
THAT'S RIGHT.
HE'S SMART THOUGH, SO MAYBE HE'LL SAY NO.
He might get so caught up and get really mad at me.

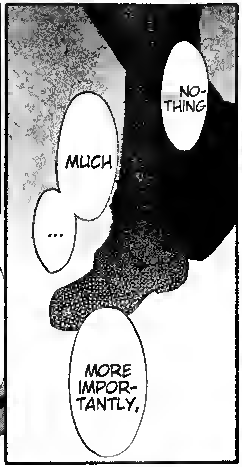
BUT,
I'LL TRY ASKING HIM.
---TAP

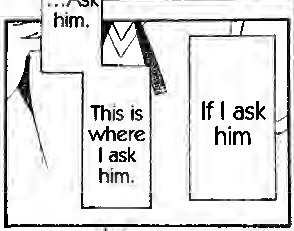
Eeh?
You like him?
Oh
Then tell him.
Library
SCRAPE..

...AH
CHIHIRO-KUN!
YOU'RE LOOKING DOWN ON ME!! BUT THANK YOU!!
EUH!!
WELL
I HAVE NOTHING ELSE TO DO.
...WHAT ARE YOU DOING HERE SO LATE? DETENTION?
No
NO WAY. I HAD A QUESTION FOR MY SENSEI, BUT HAD TO HELP OUT.
So cruel
AND WHAT WERE YOU DOING?
WHAT A COIN-CIDENCE!
IF IT'S FINE WITH YOU, WHY DON'T WE GO HOME TOGETHER!?

花とゆめコミックス
大好評発売中
星は歌う ①巻
冴辺の田舎町で、従兄弟の妻と暮らすサクヤ。彼女の前に現れた不思議な少年ナヒロは…!?
高屋奈月





花とゆめコミックス
フルーツバスケット 全23巻
高屋奈月

【プレゼント・2】3月下旬の20時頃、南の空を双眼鏡で覗いてみよう。黄色やオレンジの星の集団が見える。

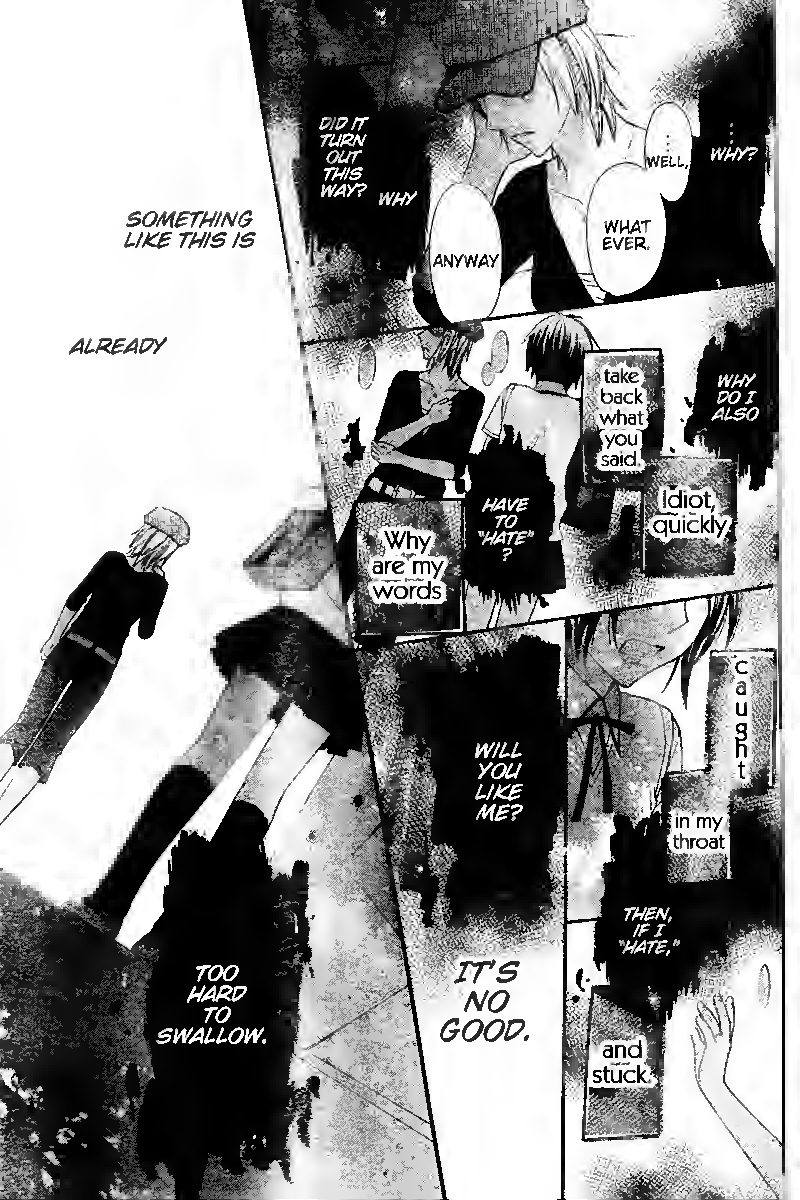
...?
...CHI-HIRO-KUN,
SORRY,
I SEE SOMEONE I KNOW.
...WE'LL PART HERE TODAY.
...!
...I SEE.
Yeah
SORRY, I'LL SEE YOU TOMORROW

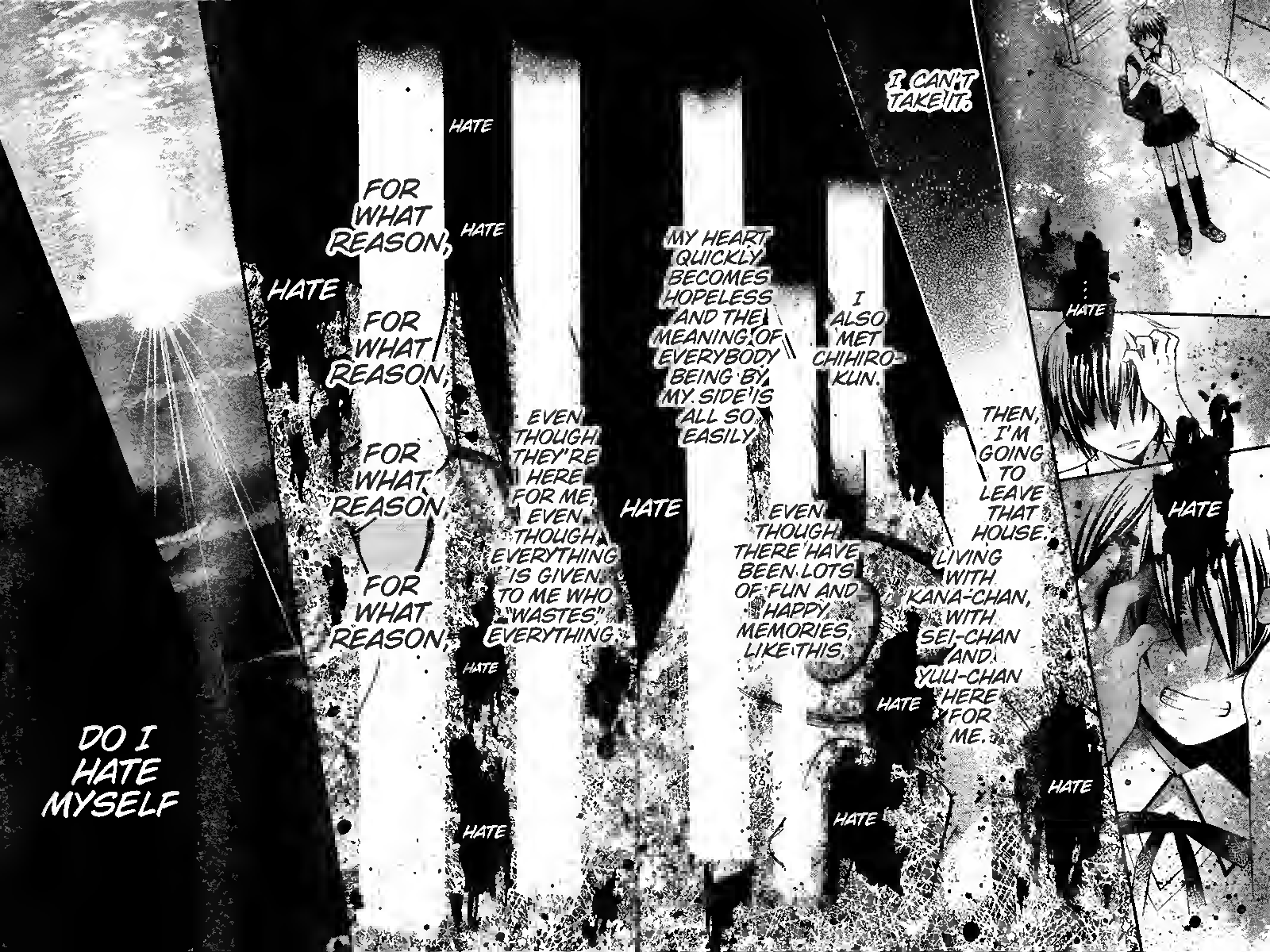
.....
DO YOU ALWAYS GO HOME THIS LATE?
I WAS WAITING FOR A LONG TIME.

BU-
...
BUT THE ONE WHO DIDN'T COME AT ALL WAS YOU.
HEY,
WAS THAT CUTE KID JUST NOW YOUR BOYFRIEND?
YO-
YOU'VE GOT IT WRONG ...
YEAH, HUH.
ABOUT WHAT YOU WERE TALKING ABOUT WITH HIM,
I'M RELIEVED SHE DIDN'T HOLD BACK.
YOU WERE SURE STRAIGHT-FORWARD WHEN YOU ASKED HIM TO COME BY.
IT'S UN-PLEASANT HAVING YOU UNCERTAIN ALL THE TIME BUT
IT'S LIKE YOU CAN NEVER BE CONFIDENT.
...
...I CAN'T GO BACK ...

NO MATTER WHO I AM,
EVEN WHEN I GRADUATE,
I CAN'T GO BACK
TO THAT HOUSE ...
...REALLY? NEVER?
EVEN THOUGH I CAME ALL THIS WAY TO CHECK,
YOU REALLY CAN'T
GO BACK ...?
...BUT, I UNDERSTAND.
YOU STILL
HATE ME.
NO-...
NO, I-
DON'T SAY IT.
NOT A SINGLE WORD.
RIGHT.

ARE YOU STILL A "GOOD GIRL"?
YOU SHOULD CUT IT OUT.
IT MAKES ME SICK.


DID IT TURN OUT THIS WAY?
WHY
ANYWAY
WELL,
WHY?
WHAT EVER.
SOMETHING LIKE THIS IS
ALREADY
take back what you said.
WHY DO I ALSO
HAVE TO "HATE" ?
Idiot, quickly.
Why are my words
caught
in my throat
WILL YOU LIKE ME?
THEN, IF I "HATE,"
and stuck.
IT'S NO GOOD.
TOO HARD TO SWALLOW.


DO I HATE MYSELF
HATE
FOR WHAT REASON,
HATE
HATE
FOR WHAT REASON,
FOR WHAT REASON,
FOR WHAT REASON,
EVEN THOUGH THEY'RE HERE FOR ME, EVEN THOUGH EVERYTHING IS GIVEN TO ME WHO "WASTES" EVERYTHING.
HATE
HATE
HATE
MY HEART QUICKLY BECOMES HOPELESS AND THE MEANING OF EVERYBODY BEING BY MY SIDE IS ALL SO EASILY
I ALSO MET CHIHIRO-KUN.
EVEN THOUGH THERE HAVE BEEN LOTS OF FUN AND HAPPY MEMORIES, LIKE THIS,
HATE
HATE
I CAN'T TAKE IT.
THEN, I'M GOING TO LEAVE THAT HOUSE.
LIVING WITH KANA-CHAN, WITH SEI-CHAN AND YUU-CHAN HERE FOR ME.
HATE
HATE
HATE
HATE

おたよりください。

ずっと使っていたシャーペンが壊れました。愛用してたのでかなしいです。こんなことならスペアも買っておくんだった…。

あて先
〒101-0063
東京都千代田区神田猿楽町2-2-2
白泉社
ヤングアニマル編集部
高屋奈月先生係

WHEN MY FEELINGS QUICKLY CHANGED FOR THE WORSE,
DURING MY CHILD-HOOD,
I WOULD THROW UP.

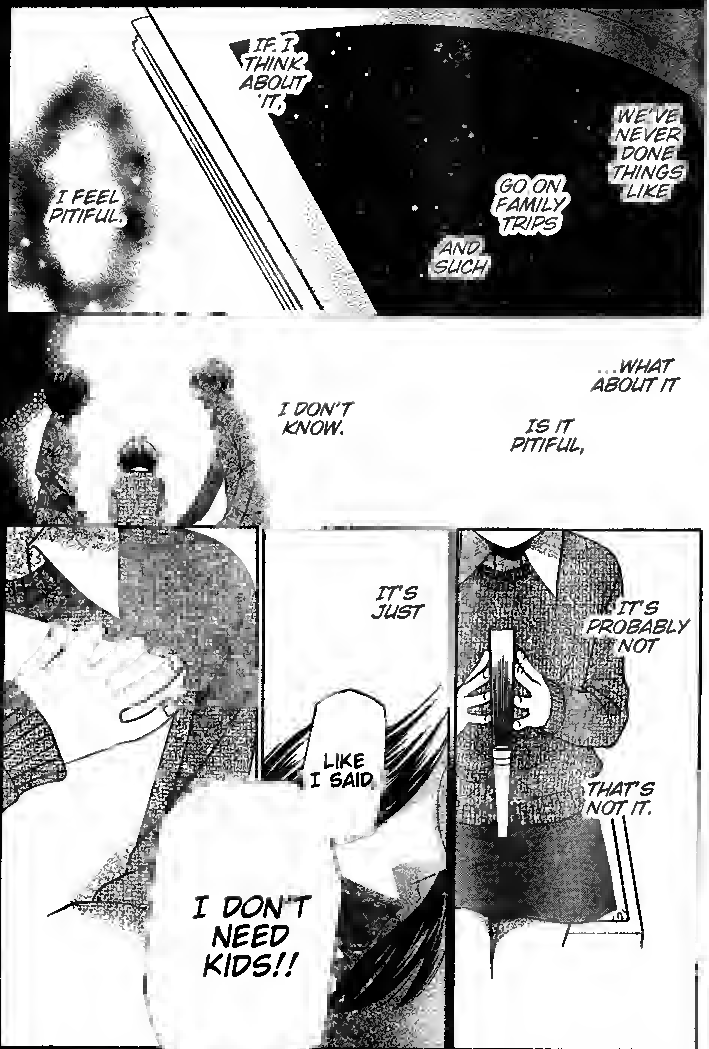
SATURDAY
AFTERNOONS WERE THE MOST DIFFICULT.
WE DID NOT TALK.
THE AIR WAS HEAVY.
ESPECIALLY WHEN MY PARENTS WERE THERE. WEREN'T YOU LIVING TOGETHER?
BUT, THE SUNLIGHT STRETCHED OUT HALFWAY THROUGH THE ROOM FROM THE SOUTH.
BUT, THEY WOULD GET MAD IF I THREW UP.
AND I DIDN'T LIKE IT EITHER, SO
I WENT OUTSIDE.

I WALKED AIMLESSLY IN THE AREA AROUND THE HOUSE,
UNTIL THE FIRST STAR WAS TWINKLING.
...TWINKLE TWINKLE
...I WONDER
IF THEY'RE SAYING SOMETHING?
STAR-SAMA,
TODAY.
I DIDN'T THROW UP
THAT WAS HOW
I CAME TO LIKE STARS.
HUH, SHIINA-SAN,

ARE YOU LOOKING AT PICTURES OF STARS AGAIN?
YUP!
YOUR BOOK HAS THE MOST BEAUTIFUL PICTURES
HM... IS THAT SO?
WHY DON'T YOU SHOW IT TO YOUR MOM AND DAD?
!
YEAH, I'LL DO THAT.
I'M HOME ...
...
ANYBODY HERE?
MAYBE THEY'RE BOTH LATE...
DINNER ...

I WAS IN MIDDLE SCHOOL
WHEN MY PARENTS DIVORCED.
THEY'RE GETTING A DIVORCE?
...HOW SAD.
THE BIGGEST PROBLEM WAS
WITH WHO WOULD I LIVE WITH.

I'M NOT TALKING TO YOU!
YOU'RE TRYING TO PUSH HER ONTO ME!
WHAT ARE YOU SAYING? DON'T YOU HAVE A GUY!?
YOUR LIFE WOULD BE LESS DIFFICULT THAN IF YOU WERE WITH ME.
LIVE WITH YOUR FATHER, SAKUYA
NO MATTER WHO I CHOOSE,
BUT
SAKUYA, DON'T JUST STAY SILENT. CHOOSE.
ONE WILL BE DISAPPOINTED,
THE OTHER WILL LOOK LIKE THEY'VE WON THE LOTTERY.
THINKING ABOUT IT,
SHE'S YOUR DAUGHTER!
SHE'S THE CHILD YOU GAVE BIRTH TO!
SO, I DIDN'T SAY ANY-THING.


I FEEL PITIFUL.
IF I THINK ABOUT IT,
WE'VE NEVER DONE THINGS LIKE
GO ON FAMILY TRIPS
AND SUCH
...WHAT ABOUT IT
I DON'T KNOW.
IS IT PITIFUL,
IT'S JUST
LIKE I SAID,
I DON'T NEED KIDS!!
IT'S PROBABLY NOT
THAT'S NOT IT.

SAD.
THAT WAS ALL.
THE SUDDEN CONFRONTATION WITH HER STEP-MOM CALLS FORTH UNHAPPY MEMORIES- MEMORIES OF A TIME WHEN SHE HAD NO PLACE UNDER THE STAR FILLED SKY.
TO BE CONTINUED IN ISSUE #3, OUT MARCH 19TH
3月19日発売 8号につづく

Twinkle Stars
Like Singing A Song
Translation: chronocation
Proof-Reading: Ajisai-no-kimi
Edit: MagicBulletGirl
Divine Scantuary
&
Endless Youth and Co.
THANK YOU FOR READING THIS CHAPTER OF HOSHI WA UTAU!
IF YOU ENJOYED IT, PLEASE BUY THE MANGA!
PLEASE DON'T REDISTRIBUTE THIS WITHOUT PERMISSION
BEFORE A SEVEN DAY WAITING PERIOD
ALSO, VISIT OUR RESPRECTIVE SITES:
HTTP://DIVINESANCTUARY.AWARDSPACE.COM/
HTTP://CONAN-MAGIC.COM
THANK YOU ~ DS AND EYNC
HAYAMI TAKAYA

"I DON'T NEED KIDS!" SAID THE MOTHER WHO LEFT WITH A MAN WHO WAS NOT SAKU'S FATHER. AND THE PERSON HER FATHER BRINGS IS...?

Shiina Sakuya

A 3rd year high-school student who loves to look up at the stars. Likes Chihiro

Aoi Chihiro

Though ill-tempered toward Sakuya, he is a good person

*Divine Sanctuary & Endless Youth and Co.*

*Scans: v_I_c*
*Translation: chronocation*
*Proofing: Ajisai-no-kimi*
*Edit: MagicBulletGirl*

The One-Sided Love Diary Of The Misplaced Stars

# 星は歌う

Twinkle Stars Lik. Singing A Song

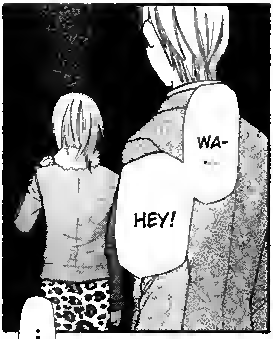
Chapter 16

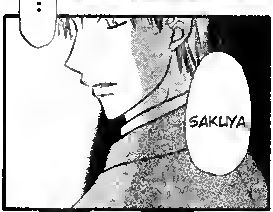
高屋奈月

コミックスHC 「星は歌う」第1巻、大好評発売中♪ 「フルバ」全23巻もよろしくデス☆

SAKUYA.
THIS IS YOUR NEW MOM.
HELLO
HE-
...
DON'T CALL ME THINGS LIKE "MOM."
I DON'T DO THINGS LIKE
GETTING ALONG WITH OTHER PEOPLE.

PLEASE GET ALONG WITH HER.
DON'T CAUSE HER ANY TROUBLE.

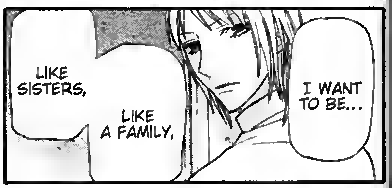

WA-
HEY!


...
SAKUYA

ALONE.
LEAVE ME
SINCE IT TURNED OUT LIKE THIS, JUST GIVE IT UP! I TRIED MY BEST TOO!
I DON'T BELIEVE YOU! CAN'T YOU ASK A RELATIVE?!
YOU SAID YOU WOULDN'T TAKE THE KID!
ISN'T THIS DIFFERENT FROM WHAT YOU PROMISED!

LIVING WITH THAT GIRL IS NO JOKE!!
MAYBE I SHOULD
...
LIVE
BY MYSELF
I
DIDN'T DO ANYTHING BUT

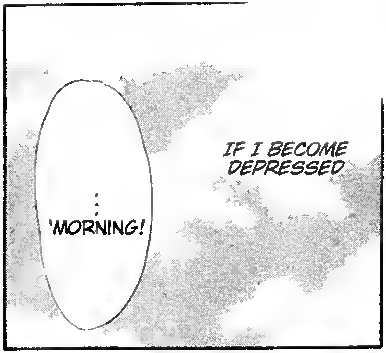
THEY MIGHT HAVE LIKED EACH OTHER.
MOM AND DAD MIGHT NOT HAVE SEPARATED.
IF I DID BETTER
AND WAS A BETTER CHILD
THEY WOULD HAVE BEEN KINDER
AND SMILED
FOR ONE ANOTHER
I DON'T WANT TO
DISAPPOINT THEM ANY MORE
...I'M SORRY
IT'S MY FAULT...



I DON'T WANT TO BE HATED.

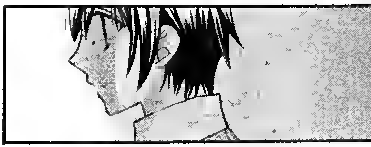
BY MOM

OR BY THAT PERSON


IF I BECOME DEPRESSED
...
'MORNING!

I WOULD NEVER BE ABLE TO SMILE AGAIN.
I'M LEAVING NOW!

SLAM



IT'S IMPOSSIBLE.

I DON'T NEED ANY.
I'VE ALREADY EATEN.
AH,
I TOOK THE INITIATIVE HELPING OUT.
I DID A LOT.
I SEE. GOT IT.
UMM, TODAY AT SCHOOL...
...I DID MY BEST.

DO MY BEST.
:
YUP.
-CREEK-
SHUT!
IF I DO MY BEST
THEY'LL SURELY
DO THE SAME.
YOU WERE OUTSIDE THIS LATE?
I WAS STAR GAZING
STARS DON'T CHANGE HOWEVER MANY TIMES YOU LOOK AT THEM.
...
YOU LIKE THEM?
STARS?
!
YEAH. YOU KNOW
THEY'RE PRETTY WHEN YOU WATCH THEM SPARKLE SO WARMLY.
JUST LIKE.

I JUST THOUGHT SHE MIGHT BE AN ALIEN.
THIS KID SAYS SOME WEIRD THINGS SOMETIMES.
WHAT'S THAT ABOUT-
DID YOU SEE YOUR PLANET?
HEY, HEY~ THEN WHAT DOES THAT MAKE ME?
AREN'T I FROM EARTH?
FINE~~
Ahahahaha!
Hahaha...

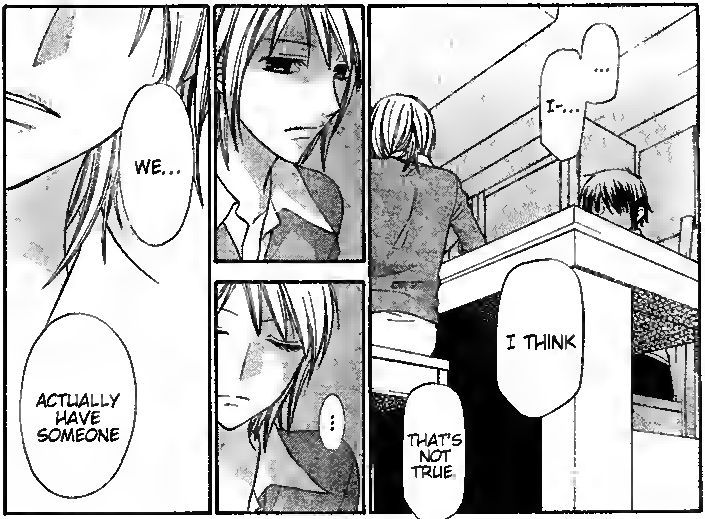
.....NO,
I'M FROM EARTH, TOO
AH!
MORE IMPORTANTLY, LOOK, THE SHOW IS ABOUT TO START!
AH, OH NO, OH NO.

SAKU,
ARE YOU EATING YOUR MEALS?
ARE YOU MAKING NO PROGRESS WITH THAT PERSON?
YOU LOOK MORE AND MORE PALE.
THAT'S NOT IT.
!
AFTER 2 YEARS OF LIVING TOGETHER IN THAT CONDITION JUST MEANS,
THAT THE OTHER HAS NO INTENTION OF CHANGING.
IF IT'S THAT BAD, SOMEBODY SHOULD INTERVENE.
STOP IT!!

IF I GO TODAY
IT MIGHT CHANGE.
I MEAN
AH
SORRY SEI-CHAN
BUT,
I'M FINE,
I'M FINE, SO...
EVEN IF TODAY FAILS,
IT MIGHT CHANGE
TOMORROW.

THEY MIGHT TURN AROUND
TOMORROW
WITH SMILES
...
EVEN IF TOMORROW FAILS, THE DAY AFTER TOMORROW
LOOK AFTER YOURSELF.
MIGHT
WHEN HE GETS HOME, WE'RE GOING OUT FOR A DRINK SO,
I MIGHT BE... A LITTLE FEVERISH...
EVEN IF THE DAY AFTER TOMORROW FAILS, THE DAY AFTER THAT
MIGHT
...OK

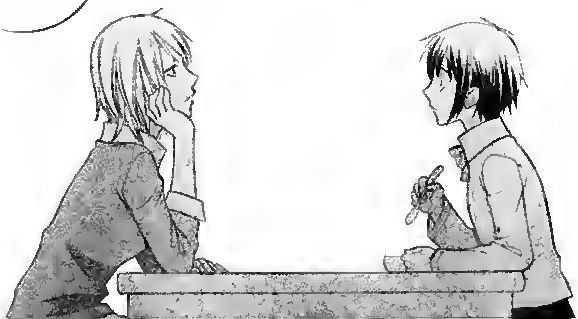
HE'S LATE...
MAYBE HE'S CHEATING ON ME.
WHAT DO YOU THINK?
EH
BE THE DAY I REACH THEM.
GRUMBLE...


I-...
...
I THINK
THAT'S NOT TRUE.
WE...
ACTUALLY HAVE SOMEONE
...

WE HATE IN THIS HOUSE.
ALWAYS STUPIDLY SMILING.
"I'M A GOOD GIRL~~"
"I DON'T DO ANYTHING BAD~~"
"LOVE ME~~"
A PERSON WHO EMITS THAT AURA.

WHY DO YOU STAY?

HERE



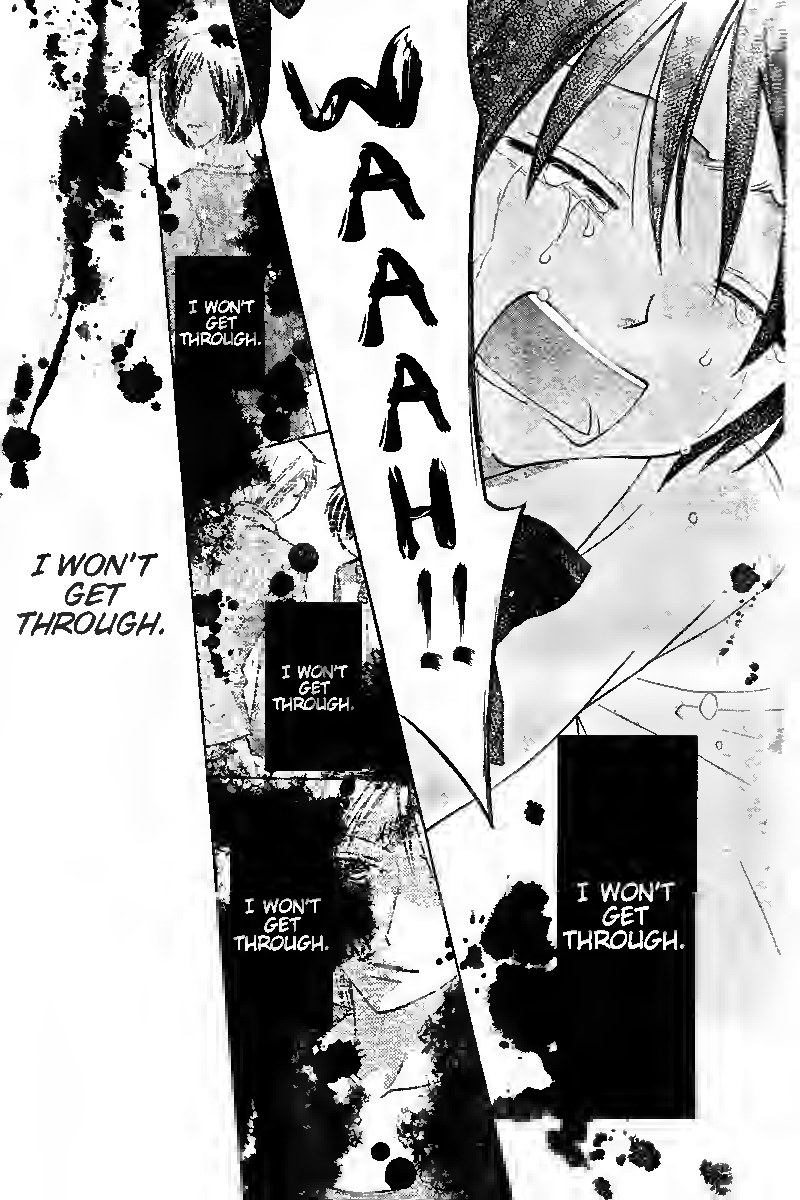
WHY DON'T YOU GO HOME?
TO YOUR PLANET.
...OPEN
BACK NOW~!
SCRAPE
AREN'T YOU LATE!?
GET CHANGED QUICKLY SO WE CAN GO.
SHE'S REALLY IRRITATING.
H-HUH?
WHAT?
...SAKU-YA,
DID YOU SAY SOMETHING TO HER?

IF YOU WANT TO BE DEFIANT, YOU CAN DO THAT OUTSIDE!
JUST WHAT DID YOU SAY?
DIDN'T I TELL YOU TO GET ALONG!?
CLATTER...
WHY ARE YOU LIKE THAT?
...!
UH-
B...BLARGH!!
VOMITING

SAKUYA!!
HAH
HAH!!
BUT
HAH
HAH!!
BUT
JUST WHAT-
SHONE
HEY, CLEAN IT UP...!!
SCENE 6
DIS-GUST-ING!!
WHAT ...?
UWAH ...

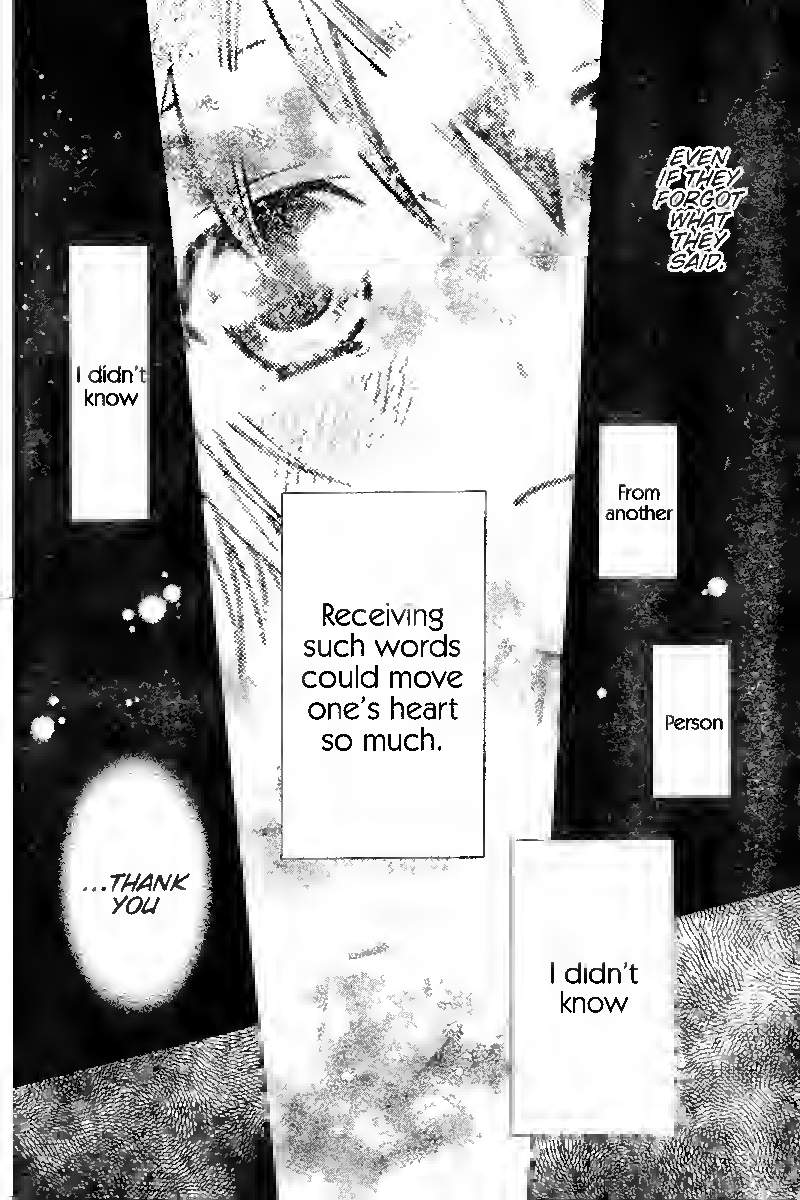
SING
...I
SING
...
BUT, JUST
I-
DID MY BEST RIGHT ...?
BUT
TO YOUR PLANET
WHY DON'T YOU GO HOME?
BUT
DIDN'T I TELL YOU TO GET ALONG!?
BUT
DON'T DO THINGS LIKE GETTING ALONG WITH OTHER PEOPLE.
HERE.
WHY DO YOU STAY?
BUT WHEN WILL THAT DAY WHEN I GET THROUGH-

WAH
AH
AH
AH
AH
AH
TRIP
!
THUD
AH,
DRIP
DROP
...!
UH
AH...!


AAAH!!
I WON'T GET THROUGH.
I WON'T GET THROUGH.
I WON'T GET THROUGH.
I WON'T GET THROUGH.
I WON'T GET THROUGH.

I WON'T GET THROUGH.
YOU SURE DID YOUR BEST.
WITHOUT GIVING UP
IF YOU OBTAINED PROOF
HOW HAPPY WERE YOU?
OF YOUR HARD WORK,

...HOW REMARK-ABLE
...THAT'S NOT IT
THAT'S
YOUR WORDS
YEAH
THEY CAN'T REACH THEM
EVEN IF THEY JUST SAY
HOW FAR
THAT'S NOT GOOD ENOUGH


EVEN IF THEY FORGOT WHAT THEY SAID.
I didn't know
From another
Person
Receiving such words could move one's heart so much.
...THANK YOU
I didn't know

THANK YOU FOR YOUR KIND WORDS.
THAT NIGHT I CRIED LIKE I HAD BEEN HIT.
IN RETURN FOR YOUR WORDS.
MORE IMPORTANT THAN THE STARS
MORE IMPORTANT THAN ANYTHING
STUPIDLY

I WAS AFRAID OF REALIZING THAT.
scared.
You don't have to come back.
It's fine if you disappear.
We're asking from the bottom of our hearts.
Then get out.
I was afraid they would say that.
I was scared.
I held my ground
and it became an argument
I was afraid I couldn't take it back.
SMILING...
...In truth,
there was a time
when I was hit

SAKUYA'S HEART HAS CONTINUALLY BEEN BROKEN BY THE SELFISHNESS OF ADULTS.
REMEMBERING THAT NIGHT WHEN SHE GAVE UP, CHIHIRO ONCE MORE, RETURNS...!!
I'M SCARED
OF LOSING A PLACE TO GO HOME TO.
4月5日発売 9 に つづく
TO BE CONTINUED IN ISSUE #9, OUT APRIL 9TH

# Twinkle Stars
## The Singing Boy

Scans: v_l_c

Translation: chronocation

Proof Reading: Ajisai-no-kimi

Edit: MagicBulletGirl

Divine Scantuary

&

Endless Youth and Co.

THANK YOU FOR READING THIS CHAPTER OF HOSHI WA UTAU
IF YOU ENJOYED IT, PLEASE BUY THE MANGA!

PLEASE DON'T REDISTRIBUTE THIS WITHOUT PERMISSION
BEFORE A SEVEN DAY WAITING PERIOD

ALSO, VISIT OUR RESPRECTIVE SITES
HTTP //DIVINESANCTUARY AWARDSPACE COM/
HTTP //CONAN-MAGIC COM

THANK YOU ~ DS AND EYNC

AYA

Hoshi wa Utau Natsuki Takaya

SAKUYA WHO WAS NOT NEEDED BY EITHER PARENTS NOR LOVED BY HER STEP-MOTHER, BENT DOWN UNDER THE WEIGHT OF FEELINGS SHE COULD NOT CONVEY...

Shiina Sakuya

A 3rd year high-school student who loves to look up at the stars. Likes Chihiro.

Aoi Chihiro

Though ill-tempered toward Sakuya, he is a good person.

Divine Sanctuary & Endless Youth and Co.

Scans: v_I_e
Translation: chronocation
PR: Ajisai-no-kyo
Edit: MagicBulletGirl
Thanks to: CPR34

# The One-Sided Love Story of Misplaced Stars Ch.17

Guided by the stars...

星の導きか……。

it's someone kind

NEWS
コミックス「星は歌う」②
5月19日発売決定!!

# 星は歌う

Twinkle Stars Like Singing A Song

高屋奈月
Hoshi wa Utau
Takaya Natsuki

コミックス HC
「星は歌う」第1巻、大好評発売中♪ 「フルバ」全23巻もよろしく☆

CHI-HIRO-...
KU-...
WHAT.. ARE YOU DOING?
.....
SINK...
HAA
TAKING A WALK

SHE'S NOT HERE
DID SHE GO HOME...?
I DON'T REMEMBER HER PHONE NUMBER...
WHEN I TAKE WALK.
YEAH.
I RUN,
...
YOU RAN...?

AT A PLACE LIKE THIS?
WHAT ARE YOU DOING...
...WHAT ABOUT YOU SHIINA?

I WAS ...
LOOKING AT THE STARS.
...UM, THOSE BRIGHT STARS ARE:
VEGA IN THE LYRA CONSTEL-LATION,
AND ALTAIR IN THE AQUILA CONSTELLA-TION
DENEB IN THE CYGNUS CONSTEL-LATION

IF YOU CONNECT ALL THREE
YOU FORM THE SUMMER TRIANGLE
...SUMMER
IS ALREADY HERE...
IT'S BEEN AWHILE
SINCE I'VE BEEN ABLE TO SEE THE STARS, SO I'M REALLY HAPPY
...
...THAT WOMAN
EARLIER
WAS
YOUR STEP-MOTHER?

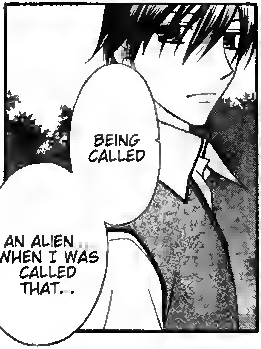
..IF POSSIBLE, I DIDN'T
WANT YOU TO KNOW ABOUT IT...
WHY NOT?
I WANTED
TO LOOK COOL.
!
OH.. I SEE
YOU HEARD
A LITTLE BIT
ABOUT MY FAMILY CIRCUM-STANCES..

MY
YOU KNOW
HEART HAS
A BIG BLACK-HOLE DEEP INSIDE,
AND
SOME-TIMES,
IT FEELS LIKE IT'S GOING TO SWALLOW ME...
YOU SEE, BLACK-HOLES ARE
HEAVENLY BODIES THAT SHRINK BECAUSE OF THEIR OWN GRAVITATIONAL PULL.
THEY CAN SWALLOW EVERYTHING AROUND THEM WITH THAT POWER.
...
EVEN STARS.

EVERY-
THING
...
EVEN
TIME
EVEN
SPACE.

FEEL SAD?

.....
WOULD-
N'T
YOU..


BEING
CALLED
AN ALIEN
WHEN I WAS
CALLED
THAT..

WHAT IF A REAL ALIEN WAS THERE
WHEN THAT WAS SAID.
IT WOULD HAVE BEEN RUDE
THEY MIGHT HAVE BEEN HURT.
...
BUT
...I WAS
A LITTLE BIT
SAD.
I WAS BORN
ON THIS PLANET
BECAUSE I'M HUMAN.
I'M LIVING ON THIS PLANET

I WANTED
TO BE A PART OF
THE PLANET WHERE EVERYONE LIVES.
I WANTED
TO BE LIKE
EVERYONE ELSE AND NOT
WATCHING FROM AFAR.
...
IT HURT ...

...
STOP IT.
...THERE'S NOTHING YOU SHOULD BLAME YOURSELF FOR.
LET YOURSELF BE WORRIED ABOUT THAT...
...YOU CAN'T
WHY?
...
...WHAT SHOULD I DO
WHAT SHOULD I DO
...TO NOT BE HATED?
WHAT SHOULD I DO
IN ORDER TO GET ALONG?
IF SOME-HOW
I HAD BEEN BETTER,
MAYBE I WOULD HAVE
ACTUALLY SUCCEEDED
WHY?

YOU REALLY GAVE IT YOUR ALL.
FOR EXAMPLE
SMILING AFTER YOU FOUGHT WITH YOURSELF.
THOUGH THERE WAS A GUY WHO KEPT PUTTING YOU DOWN
...THAT GUY
...RIGHT?
THOUGH THERE WAS A GUY WHO WOULDN'T BUDGE NO MATTER WHAT.
WHO WOULDN'T BUDGE
IS HERE.
FOR SURE.
SO,

...PLEASE DON'T TURN AWAY
FROM THIS WORLD.
DON'T THROW IT AWAY.
STAY HERE.
SHIINA
...PLEASE

.....
...DON'T
FALL.

He would
come for me
WHEN I ASKED,
"DID YOU LOOK FOR ME,"
HE SAID,
"DON'T BOTHER YOURSELF WITH SUCH TRIVIAL THINGS."
"BECAUSE YOU WERE WORRIED?"
WHILE SULKING SLIGHTLY.
...I didn't think

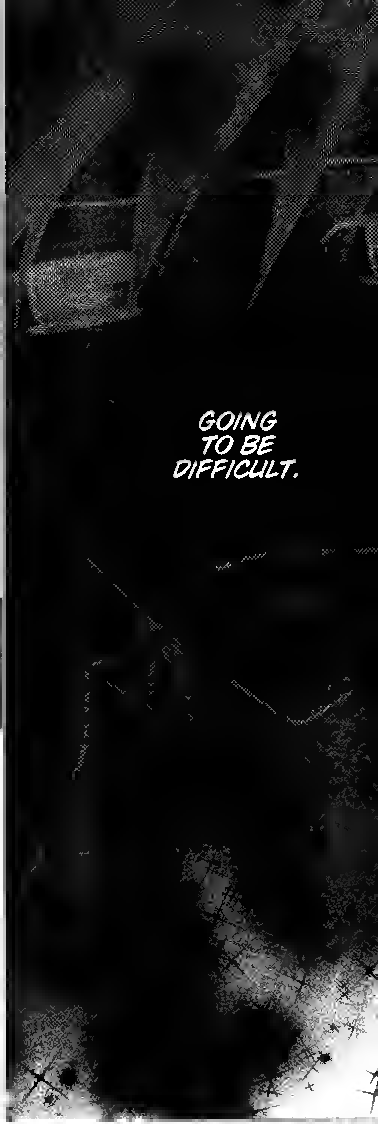
I LOVE HIM.
SOME-HOW
I LOVE THIS PERSON.
When-ever I was swal-lowed,

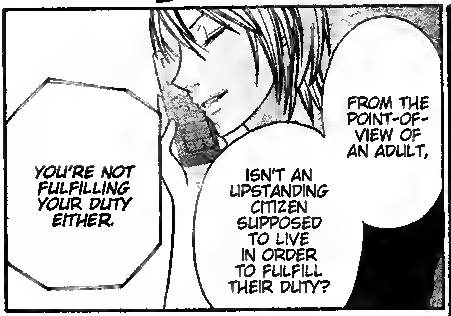
I'M SORRY I'M LATE...
UMM...
U-...
...
I thought I had to run away by myself,
SAKUYA
until now.
I haven't been able to say anything
They would be annoyed
If I threw up.
But
...
from now on,
just a little more
TODAY .....
..I SAW THAT WOMAN

RIGHT?
...BECAUSE THAT GUY I REACHED
IS HERE
TREMBLING
You gave me
a start
again.

Even though you said
you wouldn't be kind.
TREMBLING
TREMBLING
THIS LOVE
...WHAT SHOULD I DO
IS PROBABLY

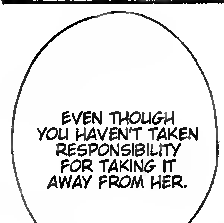
...HOW UN-USUAL
BUT ISN'T THIS THE FIRST TIME
YOU'VE CALLED OUR HOUSE?
DID SOME-THING HAPPEN?
...
DID THAT KID TATTLE-TALE OR SOMETHING?
...YOU
PROBABLY UNDERSTAND RIGHT.
YOU

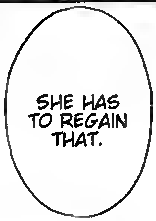

GOING TO BE DIFFICULT.

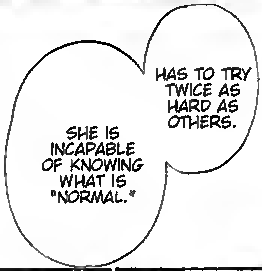

FROM THE POINT-OF-VIEW OF AN ADULT,
ISN'T AN UPSTANDING CITIZEN SUPPOSED TO LIVE IN ORDER TO FULFILL THEIR DUTY?
YOU'RE NOT FULFILLING YOUR DUTY EITHER.

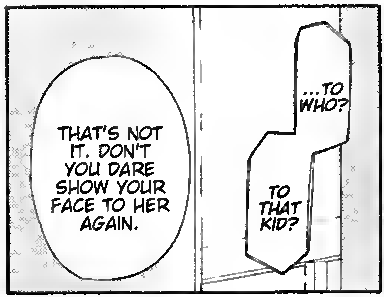
KNOW YOU SURPRISED SAKU. IS IT THAT FUN PLAYING WITH OTHERS?
...
SAY... KANADE-KUN?

THANKS TO YOU, SAKU


EVEN THOUGH YOU HAVEN'T TAKEN RESPONSIBILITY FOR TAKING IT AWAY FROM HER.


SHE HAS TO REGAIN THAT.


HAS TO TRY TWICE AS HARD AS OTHERS.
SHE IS INCAPABLE OF KNOWING WHAT IS "NORMAL."


...TO WHO?
TO THAT KID?
THAT'S NOT IT. DON'T YOU DARE SHOW YOUR FACE TO HER AGAIN.

...
APOLOGIZE.

I KNOW
THERE ARE EVEN PARENTS WHO CAN DO IT WITH A HEART FULL OF LOVE.
...EVEN I
WAS SOMEHOW ABLE TO RAISE SOMEONE ELSE'S KID PROPERLY IN THIS WORLD.
KNEEL DOWN AND APOLOGIZE.
TO THOSE PEOPLE
YOU SHOULD
PLRSC

Of course
Love isn't the only thing that's
diffi-
cult.
HMM
...RE-
SPON-
SIBIL-
ITY
...
Living to begin with
was never easy.
MY...
MY EYE'S AREN'T SWOLLEN ARE THEY?
...now then
I DON'T WANT HIM TO WORRY ABOUT WHAT HAPPENED YESTERDAY.
I DON'T WANT HIM TO FEEL SORRY FOR ME..

Let's keep going.
...'MORNING!
Even so
TAP...

AND THIS IS SUDDEN BUT,
WE'RE ALL GOING TO HAVE A STUDY GROUP FOR THE UPCOMING TESTS
CHIHIRO-KUN
Let's continue
THANKS
FOR YESTER-DAY.

SMILING
...CAN YOU
HELP US STUDY!?
...
!?
HOW MUCH?
FOR FREE!!
FOR FREE THAT'S SELFISH OF YOU...
Isn't
ISN'T IT WEIRD IF WE PAID YOU!?
WELL ...

EVEN FOR A SMALL UNNAMED STAR, THERE EXISTS SOMEONE WHO WILL FIND IT...
HOKAN CLUB ACTIVITIES START AGAIN NEXT ISSUE!!
...I DIDN'T SAY I WOULD-N'T
TUTOR YOU.
LET'S CONTINUE,
SO THAT AFTER EVERY DIFFICULTY
I CAN MEET YOU BY CHANCE.
花とゆめ 12号 (5月20日発売)につづく
TO BE CONTINUED IN ISSUE #12, OUT MAY 20TH

# Twinkle Stars

## Liko Singing A Song

Scans: v_l_c

Translation: chronocation

Proof Reading: Ajisai-no-kimi

Edit: MagicBulletGirl

Thanks to: CPR34

Divine Scantuary

&

Endless Youth and Co.

THANK YOU FOR READING THIS CHAPTER OF HOSHI WA UTAU!
IF YOU ENJOYED IT, PLEASE BUY THE MANGA!

PLEASE DON'T REDISTRIBUTE THIS WITHOUT PERMISSION
BEFORE A SEVEN DAY WAITING PERIOD

ALSO, VISIT OUR RESPECTIVE SITES:
HTTP://DIVINESANCTUARY.AWARDSPACE.COM/
HTTP://CONAN-MAGIC.COM

THANK YOU ~ DS AND EYNC

TAKAYA